

OBORNIKI ŚLĄSKIE, PRUSICE, TRZEBNICA, WISZNIA MAŁA, ZAWONIA, ŻMIGRÓD

Święto Niepodległości

(WISZNIA MAŁA, OBORNIKI ŚLĄSKIE) Z okazji Święta Niepodległości, obchodzonego 11 listopada, w wielu miejscowościach naszego regionu odbędą się liczne uroczystości. M.in. w Wieszni Małej 11 bm. o g. 15 spotkają się kombatan- ci z terenu całej gminy.

Tego samego dnia w Obornikach Śląskich w kościele Św. Judy Tadeusza o g. 11 będzie można wysłuchać koncertu zatytułowanego „Zwyciężył Orzeł Biały”, którego wykonawcami będą artyści Opery Wrocławskiej. Patronat nad imprezą objął burmistrz gminy.

Świętować będą też uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 3 w Obornikach, którzy tego dnia otworzą Izbę Regionalną Szkoły.

(AGNI)

Ranni na drogach

(PRUSICE, TRZEBNICA) W poniedziałek ok. godz. 9 na drodze nr 5 pod Prusicami podczas wyprzedzania na trzeciego doszło do czołowego zderzenia forda fiesty z VW golfem. Obrażen doznał pasażerowie golfa: jedna osoba urazu głowy, a druga złamania palców prawej ręki.

Parę dni wcześniej między Trzebnicą i Księginicami, jadący fiatem 126p mieszkaniec Koźmina Wlkp. potrącił o zmroku idącego nieprawidłowo prawą stroną jezdni trzebniczana. Mężczyzna z otwartym złamaniem kości podudzia trafił do szpitala.

W Żmigrodzie na ul. Wrocławskiej kierowca fiata 125p potrącił na oznaczonym przejściu dla pieszych 71-letnią kobietę, która nagle wtargnęła na jezdnię. Ofiarę wypadku ze złamanymi obiema nogami i kością miednicy przewieziono do szpitala.

W Wielkiej Lipie polonez podczas wyprzedzania innego pojazdu potrącił jadącą na rowerze 12-letnią dziewczynkę, która doznała złamania lewej nogi.

(AGIS)

Atak na „Wenus”

(ZAWONIA) W nocy z soboty na niedzielę kilka osób wszczęło awanturę w dyskotece „Wenus” mieszczącej się w Gminnym Ośrodku Kultury. Po- tem lokal został doszczętnie zdemolowany. Poniżej w niedzielę był dzień Wszystkich Świętych, organizatorzy imprezy postanowili zakończyć ją około godziny drugiej. To nie spodobało się niektórym uczestnikom dyskoteki. Po wyjściu z sali obrzucili budynek kamieniami, wybijając wszystkie szyby „Wenus”. Zniszczony został także sprzęt grający. Straty spowodowane dewastacją lokalu oszacowano na ponad 15 tys. zł. Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Zawoni pani Michał odwołała wszystkie następne dyskoteki.

(WOC)

Rady na miarę XXI wieku

Kto tu rządzi



FOT. AGNIESZKA BURYŁO

Zofia Wojtasik (przewodnicząca), Irena Dykier (sekretarz) oraz Jadwiga Kurek, Jerzy Abrycki i Jan Piróg (członkowie) - osoby tworzące komisję skrutacyjną podczas inauguracyjnej sesji Rady Miejskiej Obornik Śląskich - sprawdzają wyniki drugiego głosowania na burmistrza. Pierwsze, zakończone rezultatem 12 do 11, nie przyniosło rozstrzygnięcia z uwagi na nieuzyskanie przez żadnego z dwóch kandydatów bezwzględnej większości głosów. W drugim głosowaniu przewaga Jerzego Wiśniewskiego nad Romanem Głowaczewskim wyniosła: 13 do 11 i była najmniejsza z możliwych. Ostatecznie więc o zwycięstwie w dążeniu do obsadzenia tego urzędu zdecydowało poparcie jednego wahającego się radnego, który początkowo wstrzymał się od głosu.

Ryzyko czy dobra zabawa...

Co tydzień „zadyma”

(PRUSICE) Dyskoteka „Riviera” należy do największych i najbardziej uczęszczanych w okolicy. Na sali są niekiedy dwa tysiące osób. Standard jest co najmniej europejski. Inną stroną medalu są niemal cotygodniowe bójki, sporo alkoholu, a zdarzają się i narkotyki.

Do „Rivieri” przyjeżdżają nie tylko młodzi ludzie z Trzebnicy, Obornik Śląskich czy Żmi-

grodu, ale też m.in. z Rawicza, Leszna, Wrocławia. Ponieważ dyskoteka znajduje się przy drodze nr 5, odwiedzają ją też przygodni kierowcy.

- Mamy dobrą obsługę, niskie ceny biletów, napojów i jedzenia, dlatego tyle osób do nas przychodzi - mówi Antoni Pieprzyk, właściciel „Rivieri”. - Kiedyś na dyskoteki była taka moda, tak jak na przykład na buty. Teraz jednak powoli już się to kończy.

- Prusice to taka miejscowość, gdzie nie akceptuje się przyjezdnych, mieszkańców innych okolic - opowiada pochodząca z Prusiec Katarzyna. - Nasi chłopcy są bardzo zaczepni. Kiedyś widziałam jak na dyskotece dokuczali młodzieży z Wrocławia. Później doszło do bójki.

dokończenie na str. 5

(TRZEBNICA) Ukonstytuowały się już wszystkie rady gminne, wybrały swoich przewodniczących, wójtów albo burmistrzów, powołały zarządy.

Prusice

Podczas pierwszej sesji Rady Gminy obrady dwudziestoosobowego gremium rozpoczął przedstawiciel Sejmiku Samorządowego Marek Szymański. Po uroczystym ślubowaniu - zgodnie z ogólną procedurą - wybierano przewodniczącego rady. Przewagą czterech głosów (w sumie 12) wybrano Eugeniusza Pietruszkę.

W trakcie wyboru wiceprzewodniczących, którymi zostali Joanna Janusz, radna ze Skokowej (15 głosów za i 3 przeciw) i Bogdan Skowroński (18 za i 1 przeciw), Jan Hurkot dementował pogłoski o zadłużeniu gminy. - Na dzień dzisiejszy mamy 250 tys. zł nadwyżki - mówił.

Kandydatami na stanowisko wójta byli Jana Hurkot i Tadeusz Luty, prezes Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska. W trakcie przygotowywania kart do głosowania swoimi pytaniami do byłego wójta temperaturę podnieśli radni ze Skokowej. - Był pan jednym z największych przeciwników naszego terenu... - mówił Józef Gruchała, który zarzucił wójtowi niszczenie Skokowej, poniewieranie ludzi poprzez kłamstwa i oszustwa.

- Kocham was panie Gruchała - odpowiedział na zarzuty Jan Hurkot, na co mieszkańcy gminy zareagowali brawami. - Dla mnie nie ma tego i tamtego terenu, ale jest jedna gmina. A kłamstwami, że istnieje jakiś podział, to pan mydli oczy radnym... Trzeba pracować, a nie mącić... dokończenie na str. 5

Jesteśmy w Pawłowie

(PAWŁÓW TRZEBNICKI) Dzisiaj w godz. 10-15 będziemy w Pawłowie Trzebnickim. Od godz. 12 do 14 czekamy w miejscowej świetlicy na tych mieszkańców, którzy chcą się z nami spotkać. Za tydzień, w piątek 13 (!) listopada, wybieramy się do Osoli i Osolina. W następnych wydaniach naszego magazynu przedstawimy efekty przeprowadzonych rozmów, spotkań, wywiadów. Pokażemy kto, gdzie i jak mieszka. Co jest w odwiedzanych przez nas wsiach nie- zwykłego, czym można się pochwalić i co jest jeszcze do zrobienia.

Takie wypadki planujemy także do innych mniejszych miejscowości naszego regionu. Co tydzień będziemy gdzie indziej. A więc - do zobaczenia!

Redakcja MT

Będę menedżerem



FOT. AGNIESZKA BURYŁO

- Wyobrazam sobie siebie jako burmistrza menedżera, który będzie robił wszystko, by pobudzić rozwój gospodarczy. Chciałbym, by Oborniki stały się uzdrowiskiem - powiedział Jerzy Wiśniewski, nowy burmistrz Obornik Śląskich.

Strona 3

Z opozycją w koalicji



FOT. ANDRZEJ BURYŁO

- Przebieg sesji inauguracyjnej świadczy o tym, że potrafiliśmy porozumieć się z opozycją. Oddajemy jej funkcje wiceprzewodniczących rady i przewodnictwo komisji rewizyjnej. Opozycja będzie mogła z prawem głosu uczestniczyć w posiedzeniach zarządu - mówi Jerzy Holdanowicz, nowy burmistrz Trzebnicy.

Strona 3

Prosto z mostu

Co robią wybrani?

- Chciałbym się odnieść jeszcze do wyborów samorządowych, a dokładniej do wyboru przedstawicieli naszego regionu do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Gminy przyszłego powiatu trzebnickiego razem z rejonem oleśnickim, milickim, wołowskim i górowskim weszły w skład trzeciego okręgu wyborczego. Największe poparcie - poza burmistrzem Zmigrodu Zdzisławem Średniawskim, pochodzącym z Sycowa Michałem Paterem, zamieszkałym w Górze Stanisławem Hoffmanem i wreszcie burmistrzem Brzegu Dolnego Aleksandrem Skorupą, który jest z Wrocławia - uzyskało dwoje wrocławian: Maria Berny i Andrzej Wiszniewski. Zastanawiam się, w jaki sposób prof. Wiszniewski obecny minister pogodzi obowiązki zawodowe i pracę naukową z reprezentowaniem interesów naszej społeczności. To samo dotyczy Marii Berny. Chciałbym wiedzieć, jakie mają plany, co zamierzają dla nas zrobić, czy będą się kontaktować z tymi, co na nich głosowali.

Stanisław Brański
oborniczanie

Od redakcji: Pytania te skierujemy do adresatów.

Sprzedajmy targowicę!

- Dużo ostatnio było dyskusji wokół trzebnickiej targowicy: sprzedać, czy nie sprzedać. Moje zdanie jest jasne, a podziela je wielu mieszkańców naszego miasta. Konkurencja jest konieczna. Tu jest mafia handlowa. Wszystko w sklepach jest dużo droższe niż we Wrocławiu. Na przykład cukier można kupić poza Trzebnicą za 1,60 zł, a u nas kosztuje 2,20. Między sobą tutejsi sklepikarze konkurować nie chcą, bo nie leży to w ich interesie. Władze miasta powinny dbać nie tylko o mniejszość handlową, ale przede wszystkim o większość mieszkańców. Zygmunt G.

trzebniczanie

Wy komuchy!

- Mam takie odczucie, że piętno „Trybuny” zostało, że komuszy dalej rządzi. Zdjęcia kandydatów Sojuszu Lewicy Demokratycznej drukowane były w waszej gazecie na kolorowo, a pozostałe na czarno. Przypadkowo wpadła mi ta gazeta w ręce i to zauważyłem.

Antoni Podgórski

Od redakcji: Prezentacje kandydatów były płatnymi reklamami komitetów wyborczych, a ich forma i kolor zależały od życzenia klienta.

Policjanci bez pieniędzy!

- Po przeczytaniu w waszej gazecie informacji na temat płac prominentów, najbardziej zdenerwowałem się przy pensji komendanta głównego policji. Sam pracuję w policji od wielu lat, mógłbym już odejść na emeryturę. Stale przez te wszystkie lata na poprawę bezpieczeństwa, lepsze wyposażenie i uposażenie dla funkcjonariuszy brakowało pieniędzy. Uważam, że tak wysoka pensja dla komendanta w sytuacji, gdy samochody zapalamy „na dotyk plutonu”, jest wręcz niemoralna. To skandal.

Policjant z długoletnim stażem

Państwa zdaniem



FOT. ANDRZEJ BURYŁO

- Alina Stradomska-Michalak
- reporterka „Magazynu Trzebnickiego”

Dzieci sięgają po książkę raczej niechętnie. Najczęściej pod przymusem. Z dorosłymi też bywa różnie. Taki obraz wylania się z wypowiedzi, które zebraliśmy w ubiegły piątek.

- Nie lubię czytać, choć nie mam kłopotu z samą techniką. Za dużo czasu mi to zabiera. Nie chce mi się. Zaglądam tylko do lektur - mówi Łukasz, siódmo-klasista ze Zmigrodu.

W Szewcach nauczyciele rozliczają uczniów z obowiązku przeczytania jednej książki na

Książki bez czytelników?

miesiąc. - Gdyby nie było naku, dzieci czytałyby coraz mniej. Uzupełniamy braki w księgozbiorze. Jest sporo nowych książek, nie tylko lektur. To zachęca do czytelnictwa - twierdzi Mirosława Leszczyńska, bibliotekarka i nauczycielka tutejszej szkoły podstawowej. - W gronie pedagogicznym często wymieniamy się uwagami na temat tego, co czytamy. Żywią dyskusję wzbudzają książki o wychowaniu i nauczaniu. Rozmawialiśmy m.in. o poradniku Adele Faber i Elaine Mazlish „Jak mówić, żeby dzieci się uczyły w domu i w szkole” - opowiada pani Mirosława.

Pani Janina Wojtas z Wielkiej Lipy czyta, kiedy zakończy się sezon prac ogrodowych.

- Sąsiadka ma około dwustu książek. Pożyczam je od niej. Najbardziej lubię historie z życia i opowieści o przygodach - mówi. - Tutaj na wsi ludzie raczej nie czytają. Nie słyszę, żeby chodzili do biblioteki - dodaje.

Miłośnikiem słowa drukowanego okazał się pan Krzysztof Kopyś z Obornik Śląskich.

- Każdy wyjazd do Trzebnicy lub Wrocławia to okazja, żeby coś kupić. Statystycznie rzecz biorąc kupuję jedną książkę na tydzień. Zgromadziłem już około 300 pozycji. Większość z nich to książki z gatunku fantasy. Wśród nich sporo jest utworów Davida Gemmela. Zdecydowanie mniej mam sensacyjnych, rzadkie są popularyzacje - relacjonuje. Pan Krzysztof wspomina, że silną reakcję w jego środowisku wzbudził „Klucz Fira” - książka o źródłach rytuałów obowiązujących w loży masonów, napisana przez samych masonów.

- Głównie czytam to, co kupuję, bo w bibliotece nowości pojawiają się rzadko. Trzon księgozbioru pochodzi z połowy lat osiemdziesiątych - ocenia pan Krzysztof.

Alina Stradomska-Michalak



FOT. WOJTEK WILCZYŃSKI

- Wojciech Cerkowniak
- reporter „Magazynu Trzebnickiego”

Dziś (w piątek) przy redakcyjnym telefonie 310-11-98 od godz. 10 do 15 czeka Wojciech Cerkowniak.

- Często przeciętny zjadacz chleba nie zarabia nawet końcówki tego, co polityk, prezes lub dyrektor jakiegoś zakładu czy np. menedżer większego przedsiębiorstwa. Czy zdaniem Państwa jest to normalna sytuacja, że Ci ludzie powinni tyle

Kto ile zarabia?

zarabiać? A może jest to nie w porządku, że niektórzy nie wiedzą, co robić z pieniędzmi, a innym ledwo wystarcza do końca miesiąca? Może uważają Państwo również, że Wasze obecne wynagrodzenie jest zbyt niskie lub czujecie się oszukiwani przez swoich pracodawców? Czy Wasza emerytura wam wystarcza, a może musicie do niej dorabiać? Kogo można winić za taką sytuację?

Czekamy również na sygnały dotyczące innych nurtujących Państwa problemów. Czy macie Państwo pytania do przedstawicieli władz, urzędników, szefów różnych instytucji? Jeśli tak, za telefonujecie lub przyjdzie z nami do nas (Oborniki Śląskie, ul. Dworcowa 26, budynek ośrodka kultury, I piętro, pok. przy galerii „Kontrast”), a my postaramy się znaleźć na nie odpowiedź u źródła.

Już jutro w Gazecie Wrocławskiej

Dziecioty lubią mrówki

Zimą mrówki najbardziej są narażone na agresję ze strony dzieci i dzieciątów. Te małe stworzenia ze względu na walory smakowe są lubiane zwłaszcza przez dziecioty. Natomiast dziki bardzo chętnie kładą się na mrowiska, gdyż są dla nich wygodnym legowiskiem.

O przygotowaniach do zimy czynionych przez leśników i koła łowieckie w okręgu wrocławskim mówi Henryk Jędrzejczak, nadleśniczy z Obornik Śląskich.

R E K L A M A

Restauracja MAGNOLIA w Trzebnicy

poleca

♦ śniadania, ♦ obiady, ♦ kolacje

Ceny przystępne.

Dzieci do lat 10 w niedzielę obiady gratis.

Organizujemy przyjęcia. Zapraszamy, tel. 387-11-82.

19722/p04/09/qs

MIESZKANIA

40 m kw. i 49,0 m kw.

**w nowo budowanym budynku
w Obornikach Śląskich,
zakończenie realizacji - wiosna 2000 r.**

„Elasbud” Oborniki Śl., ul. Łokietka 16,
tel. 31 02 383.

Kupując mieszkanie do końca roku zyskujesz ulgę podatkową.

21402/p01/10/qk

Gazeta
wrocławska

DOSKONAŁE POŁĄCZENIE

● ŚWIEŻE WIADOMOŚCI



magazyn
trzebnicki

● REWELACYJNE REPORTAŻE



magazyn
trzebnicki

● TWOJA REKLAMA



magazyn
trzebnicki

Biuro Reklamy Gazety Wrocławskiej, Ewa Serwońska
TEL. (071) 341-88-09, TEL./FAX (071) 342-85-23.

21099/p06/10/qs

Gazeta
wrocławska

POSZUKUJEMY KORESPONDENTÓW:

osób mieszkających w Trzebnicy, Obornikach Śl., Prusicach, Wiszni Małej, Zawoni, Zmigrodzie i okolicach z wykształceniem co najmniej średnim, które chcą współpracować z „Magazynem Trzebnickim” i spróbować swoich sił w dziennikarstwie.

Informacje: Andrzej Buryło,

„Magazyn Trzebnicki”, 55-035 Oborniki Śląskie, ul. Dworcowa 26,
tel./fax 310-11-98, w piątki od godz. 10 do 15.

W każdy inny dzień i o każdej porze wiadomości od chętnych przyjmie automatyczna sekretarka.

20093/p07/09/qs

Pierwsze wywiady z burmistrzami Trzebnicy i Obornik Śląskich

Z opozycją w koalicji

Rozmowa z JERZYM HOŁDANOWICZEM, nowym burmistrzem Trzebnicy

● Proszę przyjąć życzenia sukcesów w sprawowaniu urzędu, jaki panu powierzyła nowa Rada Miasta i Gminy Trzebnica. Zaczę klasycznie: kim jest nowy burmistrz...

- Jestem inżynierem mechanikiem z dwudziestopięcioletnim stażem pracy na Politechnice Wrocławskiej, w tym siedemnaście lat jako adiunkt. W zeszłym roku zrezygnowałem z politechniki na rzecz zarabiania pieniędzy. Jestem współwłaścicielem hurtowni napojów, m.in. alkoholowych, w Prusicach.

● Prowadzi pan prywatną firmę, a znalazł się pan na najważniejszym stanowisku w gminie. W jaki sposób zamierza pan uniknąć zarzutów, które mogą się przeciwko panu pojawić, o wykorzystywanie urzędu dla własnych korzyści?

- Wyborcy wiedzieli, na kogo głosują. To, czym się zajmuję, ma małe szanse na jakiekolwiek powiązania z gminą. Musiałbym przepisać przedsiębiorstwo na żonę lub córkę, ale nie sądzę, by to cokolwiek zmieniło. Jak mi wiadomo, przewodniczący Rady Miasta i Gminy Trzebnica pan Czesław Czernastek wystąpił z pismem do Wydziału Organizacji i Nadzoru Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu o interpretację prawną tej sytuacji.

● Co może pan stracić, a co zyskać obejmując urząd burmistrza?

- Zyskać mogę niewiele, stracić dużo...

● To znaczy?

- Zyskać mogę prestiż, bo funkcja nobilituje. Co stracić? Wszyscy, którzy na mnie głosowali, liczą, że wyprowadzę tę gminę z zapaści finansowej. Mam nadzieję, że sprostam tym oczekiwaniom, ale nie mam pewności, że uda mi się to osiągnąć. Będę o tym wiedział, gdy dokładnie zorientuję się, jak wygląda sytuacja i jakie uzyskam środki na jej poprawę. Bez pomocy z zewnątrz nie da się Trzebnicy wyprowadzić z zapaści finansowej. Koszty budowy oczyszczalni ścieków są szacowane na 13 mln zł, z jej ukończeniem gmina sama sobie nie poradzi. Kiedy inwestycja będzie gotowa, sytuacja poprawi się radykalnie.

● Przez dłuższy czas pozostawał pan jako radny w opozycji, patrząc poprzedniej ekipie na ręce. Czy są takie szanse Trzebnicy, które, pana zdaniem, zostały bezpowrotnie stracone? Co uważa pan za kardynalny błąd poprzedników, błęd, którego absolutnie nie chciałby pan popełnić?

- Bezpownotnie niczego się nie traci. Stracono jedynie dużo czasu, a poza czasem - sporo pieniędzy. Błędem natomiast było podzielenie rady na dwie części: my rządzący i reszta, która nie ma nic do powiedzenia. Opozycji nie powierzono żadnej

funkcji, nie dopuszczano jej do informacji. Jako radny o pewnych rzeczach dowiadywałem się od mieszkańców pocztą pantoflową. Uważam, że na zwycięstwo w wyborach koalicji Trzebnica 2000 Plus, w dużej części zapracowała poprzednia ekipa. Przebieg sesji inauguracyjnej świadczy o tym, że my potrafiliśmy porozumieć się z opozycją. Oddajemy jej funkcje wiceprzewodniczących rady i przewodnictwo komisji rewizyjnej. Świadczy to chyba najlepiej, że mamy czyste intencje. O naszych decyzjach przesądzać będzie merytoryka, a nie arytmetyka. Opozycja będzie mogła z prawem głosu uczestniczyć w posiedzeniach zarządu. Jeśli będzie miała rację, jej pomysły będą realizowane.

● Jak głębokie zmiany kadrowe przewiduje pan w urzędzie i podlegających instytucjach?

- Nie ma mowy o jakimś odwiecie politycznym, ale zmiany będą. Analizowane będą kompetencje i przydatność pracowników w gminie. Są osoby, które same wystąpiły o zwolnienie, ale kto to, o tym na razie nie chciałbym mówić z uwagi na delikatność materii i dlatego, że do końca nie jestem jeszcze zorientowany.

● Jak jest pana stanowisko w sprawie supermarketu w Trzebnicy?

- Jestem za konkurencją, ale uczciwą. Targowica została dwukrotnie wystawiona na przetarg, lecz bez rezultatu. Być może supermarket jest potrzebny, ale czy w centrum? Wszędzie powstają one na obrzeżach miast. Ta spława bulwersuje handlowców i im się nie dziwię, ale mogliby sami wybudować centrum handlowe. Widziałbym tu rodzimy kapitał, jednak konkurencji zablokować się nie da.

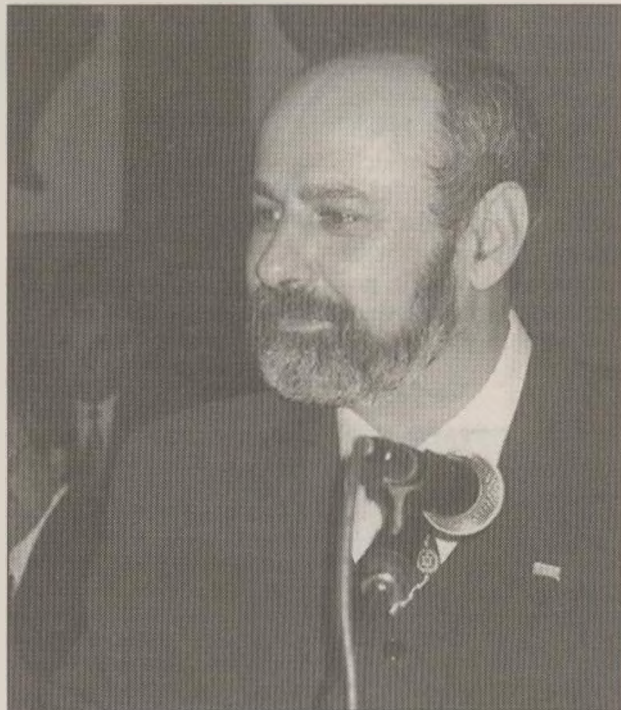
● Czy urząd będzie wydawał biuletyn informacyjny?

- Mamy lokalną gazetę „Nową”, która uzyska wszelkie informacje. Wydawanie biuletynu powodowałoby dodatkowe koszty. Ludzie będą dowiadywać się o wszystkim z gazet, także wrocławskich.

● W mieście planowane są przeprowadzki różnych instytucji. Dotyczy to również urzędu. Czy trzebniczanie dowiedzą się ostatecznie, gdzie będą załatwiać wkrótce swoje sprawy?

- Balem się, że pani o to zapyta. W tej chwili nie mam gotowej koncepcji. Najchętniej pozostałbym w obiekcie, który zostanie wkrótce opuszczony przez Urząd Skarbowy. Byłoby to ku wygodzie mieszkańców. Zorientujemy się jednak, jakie prace wykonano w ratuszu, i dopiero potem podejmiemy decyzję.

● Pierwsze zadanie dla nowych władz to skonstruowanie bardzo trudnego budżetu.



FOT. ANDRZEJ BURYŁO

Jerzy Hołdanowicz.

Gdzie będzie pan szukał środków? Czy również w wyższych podatkach?

- Pieniądzy będę szukał wszędzie, gdzie to możliwe: w budżecie centralnym, u inwestorów, ale nie w podatkach. To, co mogę uzyskać w gminie, jest zupełnie nieprzystające do potrzeb. Zastanawiam się nad zobowiązaniami niespłaconych kredytów, w jakiej wielkości, w tej chwili je-

szcze do końca nie wiem. Mieszkańcy nie muszą obawiać się podnoszenia podatków, bo i tak osiągnięte kwoty niczego by nie zmieniły, a tylko doprowadziły do zubożenia społeczeństwa. Duże możliwości widzę w obcięciu niepotrzebnych wydatków. Zaczniemy od siebie.

● Dziękuję za rozmowę.

Agnieszka Buryło

Będę menedżerem

Rozmowa z JERZYM WIŚNIEWSKIM, nowym burmistrzem Obornik Śląskich



FOT. AGNIESZKA BURYŁO

Jerzy Wiśniewski.

● Przede wszystkim proszę przyjąć gratulacje w związku z objęciem przez pana urzędu burmistrza Obornik. Chciałabym zacząć od pytania o pana ostatnią działalność i największe osiągnięcia.

- Ostatnio pracowałem jako prezes zarządu i dyrektor naczelny Zakładów Drobiarskich w Prochowicach. Nie dla pieniędzy ubiegałem się o stanowisko

burmistrza, bo moje pobory tam były wyższe niż te, które osiągnę tutaj. Będę pełnił tę funkcję, bo chcę coś zrobić dla społeczności, która mi zaufała. Mieszkam tu już ponad pięćdziesiąt lat, a to zobowiązuje. Kiedy więc przedstawiciele AWS zaproponowali mi, że będą mnie wspierać w dążeniu do tego celu, choć jestem bezpartyjny, zgodziłem się. Za swój sukces

uważam to, że jestem współzałożycielem szkoły rolniczej w Obornikach, funkcjonującej mimo różnych perturbacji do dzisiaj. Przez długi czas była to tutaj jedyna szkoła średnia. Mogę się też pochwalić rezultatami mojej pracy w „Dolpaszu” w Skokowej. Przedsiębiorstwo doprowadziłem do rozkwitu. Przez trzy lata z rzędu zdobywało pierwsze miejsca w konkursie na najlepsze przedsiębiorstwo przemysłu paszowego w kraju. Przy udziale mojej firmy i spółdzielni mieszkaniowej powstało w Skokowej osiedle mieszkaniowe. I wreszcie sukcesem było uruchomienie przeze mnie, działającego do dzisiaj choć inne w kraju uległy likwidacji, Regionalnego Ośrodka Usług Spółdzielczych we Wrocławiu. Obsługuje on cztery województwa dolnośląskie i województwo zielonogórskie.

● Jak ocenia pan politykę i skuteczność poprzedniej rady i poprzedniego burmistrza?

- Dobrze znam burmistrza Romana Głowaczewskiego. Uważam, że prowadził gminę dobrze, ale za mało dbał o rozwój gospodarczy. Za mało jest tutaj inwestorów, a przez to za mało miejsc pracy i mniejsze dochody gminy, stymulujące z kolei szybszy rozwój.

● Pana zdaniem ważniejsza jest industrializacja, czy raczej rozwój turystyki?

- Wyobrażam sobie siebie jako burmistrza menedżera, który

będzie robił wszystko, by pobudzić rozwój gospodarczy, by stworzyć korzystne warunki do inwestowania w gminie. Muszą to być przedsiębiorstwa sprzyjające środowisku. Oborniki powinny być zielonymi płucami Wrocławia. W całej gminie są doskonałe warunki do rozwoju agroturystyki. Chciałbym, byśmy wrócili do tradycji letniska, by Oborniki odzyskały charakter miejscowości wypoczynkowej, a nawet stały się uzdrowiskiem. Jest to sposób na ożywienie koniunktury. To jest nasza szansa.

● Pozwolę sobie zadać jedno szczegółowe pytanie: w przyszłym roku w Trzebnicy zostanie oddany do użytku nowocześnie szpital. Jak w tej sytuacji widzi pan dalszy los obornickiej interny?

- Tu szpital jest potrzebny...

● Nawet bez innych oddziałów?

- Można zastanowić się nad formą tego szpitala. Może powinien powstać jeszcze jakiś oddział specjalistyczny, który by powodował napływ środków na jego utrzymanie. Może rozwiązaniem byłby oddział opieki paliatywnej albo rehabilitacji, na który wiem, że są pieniądze. Szpital dobrze służy lokalnej społeczności.

● Czy mieszkańcy mogą się czegoś obawiać z pana strony? Myślę np. o zwiększeniu podatków.

- Wiem, jak ciężko płaci się podatki. W polityce podatkowej będę bardzo ostrożny. Na pewno nie będę dążył do tego, żeby bez potrzeby zwiększać, ponieważ społeczeństwo jest bardzo ubogie. Nie chciałbym, żeby zubożało jeszcze bardziej. Ale jeśli będzie taka konieczność, to trudno.

● Burmistrz jest pracodawcą. Czy przewiduje pan zmiany kadrowe w samym urzędzie i podległych instytucjach?

- Jeśli urzędnicy będą kompetentnie i kompleksowo załatwiać interesantów, to nie widzę potrzeby radykalnych zmian. Jeśli jednak ktoś będzie nie pracował, zostanie wymieniony. Lęk niektórych przed jakąś czarną listą jest zupełnie nieuzasadniony.

● Jak, pana zdaniem, wyglądałby idealny zarząd gminy? Czego oczekuje pan od ludzi, z którymi będzie pan bezpośrednio współpracował?

- System działania burmistrza i zarządu powinien być typowo menedżerski. Zarząd powinien tworzyć osoby kompetentne, komunikatywne i rzutkie. Dobrze byłoby wprowadzić część osób młodszych, ponieważ ze swej natury są bardzo dynamiczne. Wszyscy powinni dążyć do wyznaczonego celu, a główny cel to społeczny i ekonomiczny rozwój gminy.

● Już podczas sesji inauguracyjnej zaznaczył się podział rady na dwie niemal równe

części o różnych priorytetach. Czy skład zarządu uwzględni tę dwoistość?

- Nie wyobrażam sobie zarządu bez obecności w nim drugiej frakcji.

● Czy będzie pan utrzymywał więzi z AWS?

- Absolutnie tak. Będę jednak realizował hasło: nieważne skąd pochodzisz, ważne kim jesteś i co zrobisz na rzecz rozwoju gminy.

● Burmistrz będzie ponad podziałami, czy...

- Burmistrz ma integrować wszystkie opcje polityczne w celu mobilizowania sił dla rozwoju gminy. To rada decyduje, burmistrz i zarząd wykonują.

● Kiedy w radzie nie ma zdecydowanej większości, obawiam się, że o ostatecznym kształcie podejmowanych uchwał może decydować, dajmy na to, przypadkowa absencja któregoś z radnych...

- Many dobrego przewodniczącego rady, pana Zdzisława Skorka, który podobnie jak ja też chce integrować różne opcje. Trzeba przekonać członków rady do tego, co chcemy robić, i wypracować najlepsze metody do realizacji tego celu. Wtedy nie będzie ważne, czy ktoś ma przewagę, czy nie. Liczy się dobro gminy, naszej małej, lokalnej ojczyzny.

● Dziękuję za rozmowę.

Agnieszka Buryło

Pierwszy raz przed obiektywem

Najmłodszy z nas

Dzięki uprzejmości ordynatora i pracowników oddziału ginekologiczno-położniczego oraz dyrekcji szpitala w Trzebnicy mogliśmy sfotografować i przedstawić Czytelnikom nowo narodzonych mieszkańców sześciu gmin: Trzebnicy, Obornik Śląskich, Prusic, Wiszni Małej, Zawoni i Żmigrodu. Pod opieką swoich mam pierwszy raz w życiu pozują przed obiektywem naszego fotoreportera.



Synek Barbary Bąk z Masłowa będzie miał na imię Bartosz. Chłopczyk urodził się 25 października o godz. 21.45. Ważył wtedy 4,300 kg, a mierzył 57 cm.



Córeczka Agnieszki Tomaszewicz z Łapczyc będzie nosiła imiona Jagoda Maria. Dziewczynka urodziła się 19 października o godz. 7.30. Ważyła wówczas 3,450 kg i mierzyła 54 cm. Jej braciszek Patryk ma dwa lata i osiem miesięcy.



Aneta Gruszczyńska z Chodłewa urodziła 19 października o godz. 8.27 synka. Chłopczyk, który w chwili narodzin ważył 3,000 kg i mierzył 54 cm, będzie miał na imię Patryk.



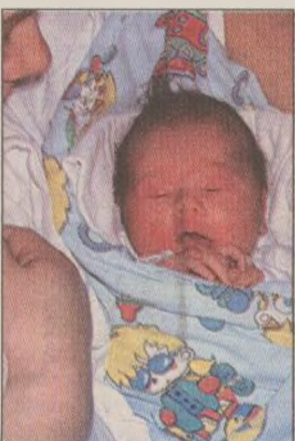
Synek Alicji Sośnickiej z Wrocławia przyszedł na świat 19 października o godz. 10.30, a ważył wówczas 3,750 kg i miał 57 cm długości. Synek pani Alicji będzie miał na imię Adrian.



Anna Pałka z Urazu urodziła 19 października o godz. 23.55 chłopczyka, który ważył wówczas 3,400 kg i mierzył 57 cm. Imię synkowi wybierze p. Alicja i jej mąż.



Edyta Wolska z Obornik Śl. urodziła 25 października o godz. 11.40 córeczkę. Dziewczynka będzie miała na imię Magdalena, a tuż po urodzeniu ważyła 2,950 kg i mierzyła 54 cm.



Córeczka Moniki Chmielewskiej ze Skarszyna będzie miała na imię Sandra. Dziewczynka urodziła się 25 października o godz. 7.55. Ważyła wtedy 3,150 kg i mierzyła 57 cm.

ZDJĘCIA ANDRZEJ BURYŁO

Ryzyko czy dobra zabawa...

Co tydzień „zadyma”

dokończenie ze str. 1

- Teraz to się zrobiła lipa - śmieją się chłopcy z Prusic Wojtek i Andrzej, uczestnicy dyskoteki. - Mało osób przyjeżdża. W każdą sobotę jest jakaś bójka. Jak pojawi się ktoś ze Żmigrodu, a Prusice nie lubią Żmigrodu, to...

Interwencje policji...

- Od początku istnienia dyskoteki mamy dość częste zgłoszenia od właściciela o uszkodzeniach mienia. porozbijanych szybach, itp. - mówi komisarz Zbigniew Mirowski, komendant policji w Prusicach. - Efektem niektórych były wszczęte dochodzenia karne. Niekiedy podczas interwencji w dyskotekę nasi policjanci byli napadani. Prowadzono dochodzenia przygotowawcze w tych sprawach.

Niejednokrotnie interweniować muszą też policjanci z Trzebnicy, ponieważ w Prusicach posterunek nie jest czynny całą dobę.

... i ochroniarzy

- Zawsze na każdej dyskotekę jest około pięciu procent młodzieży, która źle się zachowuje - mówi dalej Antoni Pieprzyk. - Przodują w tym młodzi ludzie z Prusic. - Być może dlatego, że jest tam duże bezrobocie i konkurencja między wioskami. Mammy jednak profesjonalną ochronę, która pilnuje porządku wewnątrz, jak i na zewnątrz. Wytoczyliśmy nawet około dwudziestu spraw tym, co najbardziej rozrabiali. Były za to kolegia. W ten sposób wytepiliśmy chuligaństwo. Jest teraz spokojniej, ponieważ młodzież wyczuła, że nie ma co podsłakiwać.

Ochroniarze z „Rivier” reagują szybko i sprawnie. Zazwy-

Na ślubnym kobiercu

W najbliższym czasie w związek małżeński wstąpią:

W Obornikach Śląskich:

Ewelina Czechowicz i Albert Popławski - obydwie z Obornik Śląskich.

W Żmigrodzie:

Marta Małgorzata Latuszek i Marcin Zieliński - obydwie ze Żmigrodu;

Anita Wołejko i Krzysztof Kamil Klimek - obydwie ze Żmigrodu.

W Prusicach:

Iwona Żurek i Grzegorz Jacek Łazarski - obydwie ze Strupiny.

W Trzebnicy:

Agata Maria Kubiszyn z Trzebnicy i Paweł Antoni Bzdyk z Wołowa.

Zebrala (AGNI)



FOT. WOJCIECH CERKOWIAK

Dyskoteka „Riviera” należy do największych i najbardziej uczęszczanych w okolicy. Standard jest co najmniej europejski.

czaj usuwają awanturników na zewnątrz. Niekiedy przetrzymują ich jednak i wzywają policję. Niekiedy osoby nie mają tam już prawa wstępu. Jednak i tak próbują wchodzić. Ochrona i policja nie zawsze mogą wszystkiemu zaradzić.

Narkotyki i alkohol

Narkotyki są zwykle rozpowszechniane tam, gdzie gromadzą się dzieci i młodzież. Idealne do tego celu są duże imprezy. - Przypadki handlu amfetaminą i mocniejszymi środkami w „Rivierze” mogą się zdarzyć - ocenia Jan Hurkot, wójt gminy Prusice. Komisarz Zbigniew Mirowski informuje jednak, że obecnie brak oficjalnych sygnałów, by coś takiego miało miejsce.

Zdaniem niektórych uczestników dyskoteki zdarza się, że ktoś chodzi po sali naćpany. - Wiemy, że sprzedają tam narko-

tyki - mówią uczestniczki imprezy. - Wiadomo kto i gdzie to robi...

Najczęstszą przyczyną awantur w „Rivierze” jest alkohol. - Popijają i później wariują - mówią bawiące się na dyskotekę dziewczyny. - Alkoholu nadużywa prawie każdy, kto tu przychodzi. Jest dużo „małolatów” w wieku dwunastu, czternastu lat. Nawet ci chodzą później pijani. - Alkohol jest tu w ilościach, które nie zmieści - dodają z uśmiechem Zbyszek i Łukasz.

Mieszkańcy Prusic o „Rivierze”

- To nie jest „Reduta” lub „Imperium” we Wrocławiu - mówi Jan Hurkot. - Ja znam środowisko i to, i wrocławskie. Według mnie „Riviera” to doskonała sprawa. Z okazji Dnia Dziecka i na św. Mikołaja były tu imprezy za darmo. Wiem też, że około trzydziestu obecnych

par małżeńskich poznało się na tej dyskotekce.

Innego zdania jest Dariusz, mieszkaniec Prusic. - Uważam, że ta dyskoteka jest tu niepotrzebna - mówi. - Demoralizuje ludzi. Sądzę, że powinna być zamknięta. Piją tam nawet dzieci, które nie ukończyły piętnastego roku życia.

- W sumie w „Rivierze” jest fajnie - uważają bawiące się w prusickiej dyskotekę dwaj miejscowi chłopcy. - A zresztą, gdzie mamy chodzić? Trzeba przecież coś robić.

Na dyskotekę nie skarżą się również najbliżsi mieszkańcy. - Jest tu bardzo cicho - mówi pan w starszym wieku. - Nic tu nie ma i nic tu się złego nie dzieje. Chłopcy, jak wracają rano, to niektórzy zaśpiewa trochę...

Ludziom nie podoba się tylko, że niektórzy idąc na dyskotekę, strasznie po drodze śmieją.

Aleksander Bard

Powrót w trzecim pokoleniu

Życie na nowo

(TRZEBNICA) - Byliśmy przygotowani na gorsze warunki, ale zostaliśmy mile zaskoczeni - mówi Ludmiła Koszałko, która razem z rodziną przybyła do Trzebnicy z Kazachstanu. - Ludzie są mili i cały czas nam pomagają.

Państwo Koszałkowie, małżeństwo z synem, przyjechali do Trzebnicy ponad rok temu. Mieszkają tu od lipca ubiegłego roku. Ich dziadkowie byli Polakami, którzy zostali wywiezieni daleko na wschód Związku Radzieckiego. Cały czas jednak mieli nadzieję, że kiedyś będą mogli wrócić do Polski. Trzeciemu pokoleniu pomógł w tym Społeczny Komitet Pomocy Polakom z Kazachstanu. Najpierw do Milicza przyjechała siostra pani Ludmiły.

Dla rodziny Koszałków komitet przygotował trzypokojowe, umeblowane mieszkanie i pomógł w znalezieniu pracy. Pan Wiktor pracuje jako majster na budowie. Pani Ludmiła przez rok oswajała się z językiem. Te-

raz rozpocznie kurs komputerowy, a potem pracę jako księgowa. Syn studiuje budownictwo na Politechnice Wrocławskiej. Niedawno państwo Koszałkowie wzięli ślub kościelny.

- Byłam bardziej zdenerwowana niż wtedy, gdy brałam ślub cywilny - wspomina pani Ludmiła. Do sakramentów świętych przystąpił też syn Stanisław. Rodzina Koszałków mówi, że w Kazachstanie jest dużo rodzin polskich, które marzą o przyjeździe do ojczyzny. Nie wszyscy jednak się na to decydują.

- Do podjęcia decyzji potrzebna jest odwaga, bo człowiek musi tu zacząć wszystko od początku - mówią Koszałkowie.

Żmigrod

Polska rodzina z Kazachstanu mieszka również w Żmigrodzie. Ona pracuje w przedszkolu, on jest nauczycielem muzyki w szkole podstawowej. Pełnoletni synowie zatrudnieni są we Wrocławiu.

Oborniki Śląskie

Również w Obornikach Śląskich przygotowano mieszkanie dla Polaków z Kazachstanu. Jednak, kiedy formalności związane z przyjazdem były już zaawansowane, rodzina ta zrezygnowała. Na jej miejsce przyjadą państwo Dąbrowscy. Procedurę prawną trzeba jednak zacząć od początku.

Zawonia

Również Zawonia szykuje się na przyjęcie Polaków z Kazachstanu. Rodzina Zagajewskich zostanie sprowadzona prawdopodobnie na wiosnę.

Wisznia Mała i Prusice

Być może nowe władze Prusic i Wiszni Małej także podejmą uchwałę o wsparciu Polaków z Kazachstanu. Na razie nie dysponują ani mieszkaniami, ani pieniędzmi, które mogłyby przeznaczyć na ten cel.

Małgorzata Żabówka-Goś

Rady na miarę XXI wieku

Kto tu rządzi

dokończenie ze str. 1

Andrzej Grzegorzewicz, radny z rejonu Skokowy, wytykał byłemu zarządowi gminy m.in. rażące naruszenia prawa: - Pro-

Gminy odbyła się w poniedziałek. Otworzył ją przedstawiciel Sejmiku Samorządowego, były burmistrz Obornik Śląskich Roman Głowaczewski.

I tym razem, z upoważnienia przewodniczącego Sejmiku Samorządowego, prof. Leona Kieres, sesję rozpoczął R. Głowaczewski.

Uroczyste ślubowanie złożył najmłodszy radny Robert Korytkowski (AWS), po czym ślubowali wszyscy nowo wybrani, których jest w Żmigrodzie dwudziestu czterech. Przewodniczącym Rady Gminy i Miasta został Ryszard Wojtkowiak (PSL), uzyskując 15 głosów; jego kontrkandydat - Robert Korytkowski otrzymał 8 głosów (jeden głos był nieważny).

Temperaturę sesji podniósł wniosek o zmianę formy wyboru burmistrza - zamiast zatwierdzonego w porządku obrad głosowania, miałby być ogłoszony konkurs na to stanowisko. Wniosek został odrzucony.

Zgłoszono tylko jedną kandydaturę - Zdzisława Średniawskiego, dotychczasowego burmistrza. Zdobył on 17 głosów przy 7 przeciwnych.

Nowy burmistrz, niedawno wybrany do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, zapowiedział, że na najbliższej sesji przedstawi proponowany skład zarządu, do którego chciałby powołać jak najwięcej osób spoza rady. Takiemu zarządowi wprawdzie trudniej będzie zdobywać poparcie radnych, ale nie będzie uwikłany w jej wewnętrzne rozgrywki.

Oborniki Śląskie

Inauguracyjnej sesji w Obornikach Śląskich nie można nazwać spokojną z powodu impasu w pierwszym głosowaniu nad wyborem burmistrza.

- Radny jest reprezentantem całej społeczności lokalnej. Reprezentujecie więc wszystkich mieszkańców, a nie tylko swoich wyborców - zwrócił się do nowych radnych prof. Leon



FOT. ANDRZEJ BURYLO

Uroczyste ślubowanie radnych w Trzebnicy. Rotę ślubowania wygłasza Roman Głowaczewski, burmistrz Obornik Śl.

Kieres, który przybył na sesję do Obornik.

Liczący 24 radnych samorząd przedstawił dwie kandydatury na przewodniczącego rady: Grżynę Wiśniewską (AWS), którą w głosowaniu poparło jedenastu radnych, i Zdzisława Skorka (Razem w Gminie), który decyzją 13 radnych został nowym przewodniczącym.

Minimalna różnica w liczbie głosów przy powierzeniu tej funkcji zapowiadała rozbić na dwie frakcje samorządowego gremium także przy wyborze burmistrza. I tak też się stało. Również i tym razem przedstawiono dwóch kandydatów: dotychczasowego burmistrza Romana Głowaczewskiego i reko-

mendowanego przez AWS, bezpartyjnego Jerzego Wiśniewskiego. Ponieważ o powierzeniu tego urzędu decyduje bezwzględna większość głosów - w tym wypadku 13 - po pierwszym głosowaniu nastąpił impas. Za R. Głowaczewskim opowiedziało się jedenastu radnych, za jego kontrkandydatem - J. Wiśniewskim - 12, jedna osoba wstrzymała się od głosu. Przy ponownej próbie elekcji zwyciężył J. Wiśniewski, otrzymując poparcie 13 radnych. R. Głowaczewski pozostał przy dotychczasowej liczbie głosów. Tak więc burmistrzem gminy Oborniki Śląskie na nową kadencję został Jerzy Wiśniewski. - Co ma początek, ma i ko-

niec - powiedział ustępujący burmistrz. - Ta rada wprowadzi naszą społeczność w nowe tysiąclecie. Stoicie u podnóża wielkiej góry. Życzę wam, byście na nią weszli.

Trzebnica

Przewodniczącym Rady Miasta i Gminy Trzebnica został Czesław Czternastek (Trzebnica 2000 Plus), uzyskując 27 głosów w liczącej 28 osób radzie. Takie samo poparcie uzyskał Jerzy Holdanowicz (Trzebnica 2000 Plus), nowy burmistrz. (Więcej o przebiegu sesji w Trzebnicy można było przeczytać tydzień temu w wydaniu magazynowym Gazety Wrocławskiej).

Wisznia Mała

Na przewodniczącego Rady Gminy wybrany został - siedemnastoma głosami przy liczbie osiemnastu radnych - Henryk Idaczek (Komitet Wyborczy H. Idaczka), który funkcję tę pełnił już przez dwie poprzednie kadencje. Podobnie jak przewodniczący także Stanisław Moik (Komitet Wyborczy Kryniczno), nowy wójt Wiszni, będzie sprawował swój urząd po raz trzeci. Zdecydowało o tym również siedemnastu radnych. (Więcej o przebiegu sesji w Wiszni Małej można było przeczytać tydzień temu w wydaniu magazynowym Gazety Wrocławskiej).

(WOC, ANB, AGNI)



FOT. AGNIESZKA BURYLO

Prof. Leon Kieres przekazuje przewodnictwo obrad Zdzisławowi Skorkowi, nowemu przewodniczącemu Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich.

szę nie kwestionować tego, co mówię, bo z faktami się nie dyskutuje - podsumował.

W odpowiedzi wójt określił Andrzeja Grzegorzewicza jako głównego twórcę i reżysera konfliktu ze Skokową. Napiętą atmosferę starał się uspokoić Marek Szymański.

Po krótkiej przerwie w posiedzeniu podano wyniki głosowania. Uzyskując 13 głosów wójt został po raz kolejny Jan Hurkot. Wiadomość tę przyjęli z wielkim entuzjazmem, klaszcząc i śpiewając „Sto lat” zebrani na sali prusiczanie. Natomiast kontrkandydat Tadeusz Luty otrzymał tylko pięciogłosowe poparcie.

Wicewójt został Jan Płachciak uzyskując 14 głosów za i 6 przeciw.

Zawonia

W Zawoni pierwsza sesja nowej, osiemnastoosobowej Rady

Kandydatami na przewodniczącego rady byli Barbara Muszyńska z ugrupowania „Nasza Gmina” i Bogdan Rubaszewski z „Przymierza”. Przewagą dwóch głosów (w sumie 10) wygrała Barbara Muszyńska. Jej konkurent otrzymał 8 głosów.

Jedynym kandydatem na wójtę był radny Andrzej Faraniec, który otrzymał jedenastogłosowe poparcie. Będzie to już jego trzecia kadencja na tym stanowisku.

W czasie sesji dyskutowano również nad zmianą statutu odnośnie liczby członków zarządu. Ustalono, że nowy zarząd będzie liczył osiem osób.

Żmigrod

Władzę gminną w III kadencji jako pierwsi w przyszłym powiecie trzebnickim zaczęli sprawować już 28 października radni Żmigrodu.

R E K L A M A

ZOSTAŃ POSIADACZEM KARTY VISA, A MOŻE WYGRASZ WYCIECZKĘ NA ZAKUPY DO NOWEGO JORKU

BANK ZACHODNI S.A.

VISA

VISA Electron

Dodatkowo - inne fantastyczne nagrody co miesiąc

PHILIPS

MUSTANG

BP

UŁATWIA ŻYCIE

O szczegóły pytaj w Oddziale Banku Zachodniego SA w Trzebnicy, ul. ks. W. Bochenka 71, tel.: 312-12-88, 312-01-84. Zakończenie promocji 28.02.1999 r.

Telefon nie dla każdego

(ZAWONIA, PRUSICE) Trwa rozbudowa sieci telefonicznej w przyszłym powiecie trzebnickim. Zawonia będzie miała niedługo trzystu pięćdziesięciu nowych abonentów, w Prusicach telefony otrzyma około tysiąca mieszkańców.

Przewidywany zakres robót jest bardzo duży, w obu gminach powstaną sieci: główna, rozdzielcza i abonencka. W Zawoni prace rozpoczęły się już na początku września, w Prusicach rozstrzygnięto przetarg i oddano plac pod budowę centrali.

- Numery przydzielimy tym, którzy złożyli wnioski przed rozpoczęciem robót. Późniejsze nie będą na razie mogły być zrealizowane. Jednak jest szansa, że w przyszłości nastąpi rozbudowa obu central - powiedział nam Tomasz Kapłon, rzecznik okręgu Telekomunikacji Polskiej S.A. T. Kapłon nie chciał natomiast określić przewidywanego terminu zakończenia przeprowadzanych aktualnie prac.

Nie wiadomo więc, jak długo będą musieli jeszcze czekać ci, którzy już dawno pisali podania o telefon.

(SAM)

Tajemnicze obiekty i dziwne historie

Rotunda pięciu stołów



FOT. WOJCIECH CERKOWNIAK

(TRZEBNICA) W Trzebni-
cy jest kilka szczególnych, a
zarazem tajemniczych miejsc,
z którymi wiąże się ciekawe
historie. Należą do nich m.in.
pustelnia w Lesie Bukowym,
przystań księżnej Jadwigi,
Kościół św. Piotra oraz rotunda
pięciu stołów.

Nazwa rotundy wzięła się od
dużych pięciu kamiennych sto-
łów, które kiedyś tam stały. Te
duże okrągłe obiekty, a prawdo-
podobnie kiedyś było ich wię-
cej, służyły jako magazyny w
czasie budowy klasztoru. Pier-

wotnie mogły być pokryte stoż-
kowymi dachami.

Kiedy klasztor był już goto-
wy św. Jadwiga mogła zająć się
działalnością charytatywną.
Wtedy wybrała rotundę jako
miejsce, w którym mogli gro-
madzić się biedni z pobliskich
okolic. Sama też często tu przy-
chodziła, by osobiście się z nimi
spotykać i pomagać im w ich
niedoli.

Tradycja wiąże również ro-
tundę z działalnością charyta-
tywną i opiekuńczą sióstr cyste-
rek. W późniejszym czasie

obiekt ten służył jako miejsce
odosobnienia dla chorych pod-
czas epidemii oraz schronienie
dla trędowatych. W 1813 roku
grzebano tu poległych w czasie
bitew żołnierzy. Współcześnie
już kilkakrotnie odbywały się
tutaj poetyckie widowiska o
charakterze religijnym.

Óltarz, jaki znajduje się obe-
cnie w rotundzie, powstał z od-
nalezionych tam płyt kamienn-
nych, z których mogły być wy-
konane legendarne stoły. Obok
niego stoi duża figura św. Ja-
dwigi, z którą wiąże się ciekawa

historia. Klasztor cysterek został
skasowany przez władze prus-
kie w 1810 roku. Wtedy je-
szcze na dziedzińcu znajdowała
się kaplica ku czci św. Jadwigi.
Przychodzili tu więc licznie
wierni, by się modlić. Jednak
aby dojść do tego miejsca kultu,
trzeba było wejść na teren fa-
bryki. Należała ona do pewnego
protestanta, któremu się to bar-
dzo nie podobało. Zaczął więc
dążyć do zlikwidowania tej ka-
plicy. W końcu władze miasta
wyraziły na to zgodę, ale w za-
mian zmusiły go do zbudowania
innego obiektu kultowego. Tak
powstał pomnik księżnej Jadwi-
gi Śląskiej, który do dzisiaj mo-
żemy oglądać w miejscu pięciu
stołów.

Rotunda jest budowlą okrągłą
o średnicy 28 metrów wzniesio-
ną z cegły i kamieni. Jej funda-
menty pochodzą ze średniowie-
cza (XIII wiek). Natomiast wy-
ższe fragmenty noszą już ślady
przebudowy z czasów mniej od-
ległych. Położona jest na skraju
miasta, u wylotu ul. Grunwaldz-
kiej.

Gdyby przeprowadzić do-
kładne badania archeologiczne
rotundy, to na pewno niejedno
by się jeszcze wyjaśniło. Jednak
zazwyczaj każde nowe odkrycie
rodzi kolejne pytania bez odpo-
wiedzi.

Wojciech Cerkowniak

Bez przemysłu, ale z pomysłem

Postawić na
agroturystykę

(OBORNIKI ŚLĄSKIE)
Wrocławskie Stowarzyszenie
Agroturystyczne powstało w li-
stopadzie 1996 r. Inicjatorem
założenia stowarzyszenia był
WODR we Wrocławiu oraz
grupa kwaterodawców-założy-
cieli.

Stowarzyszenie obejmuje
swoją działalnością teren woje-
wództwa wrocławskiego. Usługi
agroturystyczne świadczy na
tym terenie ponad pięćdziesięciu
kwaterodawców. W stowarzy-
szeniu zrzeszonych jest dwu-
dziestu z nich. Największe sku-
pisko kwaterodawców znajduje
się w północno-zachodnim re-
gionie województwa (okolice
Milicza, Twardogóry, Oleśnicy,
Trzebnicy, Wołowa i Obornik
Śląskich). Tereny te cechuje wy-
soki stopień zalesienia (ponad 40
proc.), a także obfitość zbiorni-
ków wodnych. Brak uciążliwego
przemysłu na tych terenach
sprzyja działalności rolniczej i
propagowaniu zdrowego, ekolo-
gicznego wypoczynku. Wysokie
walory zdrowotne i klimatyczne
czynią ten region szczególnie
atrakcyjnym dla aglomeracji, ja-
ką jest Wrocław. Liczne zabytki
architektoniczne i przyrodnicze
znajdujące się na terenach wiej-
skich dodatkowo zachęcają tury-
stów do wypoczynku u gospoda-
rzy-rolników.

Stowarzyszenie rozwija się
dynamicznie. Ważnym elemen-
tem tego rozwoju było przyjęcie
stowarzyszenia do Polskiej Fe-
deracji Turystyki Wiejskiej.
Obecnie większość członków
stowarzyszenia uczestniczy w
procesie kategoryzacji wiejskiej
bazy noclegowej. Już szesnaście
gospodarstw posiada kategorię -
znak jakości.

Ważnym elementem działal-
ności stowarzyszenia jest działal-
ność szkoleniowa. Stowarzysze-
nie reprezentowane jest przez
jednego inspektora ds. kategory-
zacji oraz przeszkolonych in-
spektorów i trenera-wykładowcę.

Duże sukcesy odnosi także w
działalności promocyjnej, ucze-
stnicząc w organizacji targów,
wystaw i prezentacji oraz współ-
tworząc programy telewizyjne i
radiowe o tematyce agrotury-
stycznej. Członkowie stowarzy-
szenia osiągają także wysokie
nagrody w ogólnopolskim kon-
kursie „Zielone Lato”. Działal-
ność Wrocławskiego Stowarzy-
szenia Agroturystycznego zosta-
ła dostrzeżona na forum ogólnop-
olskim przyznaniem dyplomu
za osiągnięcia promocyjne w
agroturystyce.

Prezes Zarządu
mgr Adam Stocki

OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO

Praca

Dam pracę.

Zatrudnię do opieki nad
dzieckiem w Trzebni, Bluro
Pośrednictwa IRBIS tel.
387-20-71.

Zatrudnię agentów handlu
nieruchomościami w Prus-
cach, Żmigrodzie, Miliczu,
Obornikach Śl. oraz na te-
renie Dolnego Śląska. Ko-
nieczny telefon, wskazane
pomieszczenie na siedzibę,
udostępniamy wszelkie nie-
zbędne materiały, szkolimy.
C.V. list motywacyjny nale-
ży składać w siedzibie fir-
my, Dolnośląska Giełda
Nieruchomości IRBIS tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Podjęmę współpracę z bio-
rami obrotu nieruchomości-
mi z terenu Dolnego
Śląska, Dolnośląska Giełda
Nieruchomości IRBIS tel.
0-71 387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Wydawnictwo APIR oferuje
wysoko dochodową pracę
biurową na terenie kraju i
za granicą, informacje (ko-
perta + znaczek); Dystrybu-
tor Wydawnictwa APIR - R.
Powliska, ul. Armii Czerw-
onej 5/3, 55-055 Żmigrod.

Nieruchomości

Sprzedam

Sprzedam w okolicy Trzeb-
nicy dom 300 m2, na dział-

ce 4.000 m kw., wraz z bu-
dynkami gospodarczymi:
stajnia, garaż, stodoła.
Czysta ekologicznie okoli-
ca, możliwość dokupienia
ziemi ornej, bądź większej
działki budowlanej, cena do
negocjacji 75.000 zł (w roz-
liczeniu przyjmę mieszka-
nie do 40 m kw. w Trzebni-
cy, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-
nica ul. Ks. Bochenka 33,
tel. 387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Sprzedam w Trzebni-
cy mieszkanie własnościowe
50 m kw. z telefonem, IV p.,
cena 90.000 zł, Dolnoślą-
ska Giełda Nieruchomości
IRBIS, Trzebnica ul. Ks. Bo-
chenka 33, tel. 387-20-71,
e-mail: irbis@wr.onet.pl

Sprzedam Kamieniec Wr. -
dom 6 pokoi, 2 garaże, 2
kuchnie, taras, działka
1618 m kw., 210.000,- zł.
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Sprzedam w Wrocławiu
/śródmieście/, lokal 91 m
kw., możliwe raty, cena
200.000 zł Dolnośląska
Giełda Nieruchomości IR-
BIS, Trzebnica ul. Ks. Bo-
chenka 33, tel. 387-20-71,
e-mail: irbis@wr.onet.pl

Sprzedam mieszkanie 48
m kw. 2 pok. w Strzeszowie
- w bloku, czekam na pro-
pozycję, Dolnośląska Gieł-
da Nieruchomości IRBIS,
Trzebnica ul. Ks. Bochenka

33, tel. 387-20-71. e-mail:
irbis@wr.onet.pl
Sprzedam dom 400 m2,
działka 1100 m2, (między
Wrocławiem a Trzebnicą)
cicha okolica, ogrodzone
(brama kuta), instalacja
alarmowa, garaż, własna
oczyszczalnia ścieków, uję-
cie wody, skalny-wodo-
spad, grill wbudowany na
tarasie, wewnątrz bilard,
wyposażenie kuchni (2),
kominek, wykończenie -
drewno, korek, kafle, cena
850.000,- do negocjacji.
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Sprzedam nowy dom, wy-
budowany wg projektu nie-
mieckiego, o pow. 200 m2,
na działce 5800 m kw., 6
km od Trzebni, 17 km od
Wrocławia, ładna okolica,
dwa kondygnacje - parter:
hol, kuchnia, salon z wy-
ściem na taras, łazienka, 2
pokoje, poddasze: hol, 3
sypialnie, pokój z wyjściem
na zadaszony balkon, ła-
zienka, C.O. międz. gazo-
we, piśnie, cena do nego-
cjacji 280.000,-, Dolnoślą-
ska Giełda Nieruchomości
IRBIS, Trzebnica ul. Ks. Bo-
chenka 33, tel. 387-20-71,
e-mail: irbis@wr.onet.pl

Sprzedam sady z działką
budowlaną, z widokiem na
leżę, 19 zł m kw. Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Sprzedam byłą halę pro-
dukcyjno-magazynową (z
pomieszczeniami, które

71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 63 m2 w Prus-
cach, wysoki standard, w
bloku, z możliwością doku-
pienia garażu, cena
70.000,-, Dolnośląska Gieł-
da Nieruchomości IRBIS,
Trzebnica ul. Ks. Bochenka
33, tel. 387-20-71, e-mail:
irbis@wr.onet.pl

Działki budowlane(8) 13
arów, 45 zł/m kw., w okoli-
cy Ligoty Pięknej, cicha
okolica, Dolnośląska Giełda
Nieruchomości IRBIS,
Trzebnica ul. Ks. Bochenka
33, tel. 387-20-71, e-mail:
irbis@wr.onet.pl

Kupię dom, rozpoczętą bu-
dowę, z ładną lokalizacją,
w okolicy Trzebni, w rozli-
czniu mieszkanie we Wro-
cławiu, Dolnośląska Giełda
Nieruchomości IRBIS,
Trzebnica ul. Ks. Bochenka
33, tel. 387-20-71, e-mail:
irbis@wr.onet.pl

Mieszkanie 2 pok., do 40
m kw. I, II piętro z central-
nym ogrzewaniem w Trzeb-
nicy, Dolnośląska Giełda
Nieruchomości IRBIS,
Trzebnica ul. Ks. Bochenka
33, tel. 387-20-71, e-mail:
irbis@wr.onet.pl

Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

Wynajmę
- Wydzierżawię

Wynajmę lokal użytkowy
we Wrocławiu, parter, 50-
120 m kw., z telefonem,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Do wydzierżawienia z
możliwością wykupu dwa
młyny gospodarcze z kom-
pletnym wyposażeniem w
Masłowie, gm. Trzebnica,
oraz w Piotrkowicach -
gm. Wieszka Mała. Oferty w
terminie 14 dni proszę
składać w sekretariacie
Spółdzielni Rolniczo-Hand-
lowej "SCH" w Trzebni

Blizszych informacji udziela
codziennie prezes Zarządu
w godz. Od 700 do 1000
Tel 312-07-79.

Mam do wynajęcia luksu-
sowy lokal użytkowy w
Trzebni, 180 m2, ogrze-
wanie centralne gazowe,
duże witraży, parter, cen-
trum handlowe, czynsz
mies. do negocjacji:
5.000,- Dolnośląska Giełda
Nieruchomości IRBIS,
Trzebnica ul. Ks. Bochenka
33, tel. 387-20-71, e-mail:
irbis@wr.onet.pl

Do wynajęcia duży dom -
Wrocław /Pilzycze/, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl
Mieszkanie 1 pokój, do 55
tys. Wrocław lub okolica,
Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS, Trzebnica
ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia pomie-
szczenie o pow. ok. 20 m
kw., na działalność gospo-
darczą itp. w Trzebni,
czynsz mies. 500 zł, Dolno-
śląska Giełda Nieruchomo-
ści IRBIS, Trzebnica ul. Ks.
Bochenka 33, tel. 387-20-
71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Mam do wynajęcia lokal
użytkowy o pow. ok. 45 m
kw. w Trzebni, telefon,
toaleta, czynsz mies. 1.000
zł, Dolnośląska Giełda Nie-
ruchomości IRBIS, Trzeb-

ni-
ca ul. Ks. Bochenka 33, tel.
387-20-71, e-mail: ir-
bis@wr.onet.pl

Zamienie

Mieszkanie kwaterunkowe
z telefonem w Raciborzu na
podobne w Obornikach Śl.,
tel. 387-20-71.

Mieszkanie kwaterunkowe
34 m kw., pokój 12,6 m
kw., kuchnia z aneksem ja-
dalnym 13 m kw., na więk-
sze w Obornikach Śl., tel.
310-31-64.

Usługi

Różne

Dolnośląska Giełda Nieru-
chomości IRBIS: kupno,
sprzedaż, wynajem, za-
miana, -
domy, mieszkania, dział-
ki, lokale itp. Poszukuje-
my dla naszych klientó-
w: działek budowlanych,
małych domów (mogą być do
remontu), mieszkań, po-
koi do wynajęcia.

Miło nam poinformować
Państwa, iż uruchomili-
śmy pośrednictwo gospo-
dów domowych i opieku-
nek. Zlecenia przyjmujemy
w naszej siedzibie.
Przyjmujemy ogłoszenia
drobne i zlecenia na rekla-
mę w Gazecie Wrocław-
skiej, od projektu do pu-
blikacji. Zapraszamy od
10-17, w soboty od 10-14,
Trzebnica ul. Ks. Bochen-
ka 33, tel. 387-20-71, lub
kom. 0601785413, e-mail:
irbis@wr.onet.pl

Jeżeli w sprzedaży WIN-
DOWS 98, niezwykły sys-
tem operacyjny, który po-
może Ci przetrwać do
świata komputerów, a także
pełny wybór komputerów
OPTIMUS SA oraz wszyst-
ko co do komputera po-
trzebne, włącznie z dostę-
pem do INTERNETU i kon-
tami e-mail. ZAPRASZAMY
- Trzebnica ul. Ks. Dziek.
W. Bochenka 33.

Kancelaria Prawna - radca
prawny Jan Darowski - ob-
sługa prawna osób pra-
wnych, fizycznych, repre-
zentacja prawna, Trzebnica,
ul. Oborników Pokoju 8, tel.
387-25-92.

Sprzedam

Różne

Konło e-mail - interneto-
we, jednorazowa opłata za
dożywotnie użytkowanie -
100 zł, tel. 387-20-71.
Kilka kompletów kótek
kauczukowych do żyworolek
(różne rozmiary) cena
3,5 zł 1 szt. Trzebnica, tel.
312-18-89, proszę Michała

Sprzedam samochód marki
Nysa, r. prod. 1986, tel.
398-76-60
Sprzedam Forda Scorpio, r.
prod. 1990, poj. s. 2000,
benz., przebieg 170.000,
zielony, ABS, hak, wspo-
maganie, centralny zamek,
cena 18.000,- K. Stelmach-
iewicz, Trzebnica ul. W.
Polskiego 29, tel.
312-11-12 (wieczorem).

Sprzedam stół pod tele-
wizor i wideo, czarny - 70
zł, tel. 57-63-20
Tania dwa kredensy swa-
rzedzkie, z barkiem, lata
50., pełna deska, brąz cie-
niowany, stan b. dobry, ce-
na 1.000 zł, tel. 310-29-68.
Zabytkowy kredens poko-
jowy, z przeszkloną witry-
ną, tel. 310-25-93.
Stół empire, rzeźbiony na
grzybach - 4.600 zł, tel. 312-
03-11.
Golden Image przelotowe
rozszerzenie pamięci do
Amiga 500, 240 zł, tel. 387-
09-13
Drzwi z futryną sosnowe,
klepkowe, o wym.
100x210, 300 zł, tel. 387-
20-71
Okna używane oszkłone 1 o
wym: szer. 148 x wys. 144
cm, cena 100,- zł, 2 szer.
55 x 143 cm, cena 80 zł, tel.
387-20-71
Drzwi balkonowe oszkłone,
o wym: szer. 88 x wys. 210
cm z futryną, cena 300 zł,
tel. 387-20-71
Zlewozmywak stojący, alu-
minowy,

INFORMATOR
TEL./FAX 310-11-98

TELEFONY ALARMOWE

POGOTOWIE RATUNKOWE
Trzebnica, ul. ks. Bochenka 30, tel. 312-09-20; Żmigród, ul. Lipowa 4, tel. 385-30-09.

POLICJA
Komenda Rejonowa w Trzebnicy, ul. ks. Bochenka 8, tel. 312-07-71; komisarz: **Oborniki Śląskie**, ul. Dworcowa 21, tel. 310-16-01; **Prusice**, ul. Kolejowa 8, tel. 312-62-77; **Wisznia Mała**, ul. Sportowa 3, tel. 312-70-77; **Zawonia**, ul. Wrzosa 2, tel. 312-81-21; **Żmigród**, ul. Kraskiego 1, tel. 385-30-07.

STRAŻ POŻARNA

Trzebnica, PSP ul. Głowackiego 12, tel. 312-08-51; **Oborniki Śląskie**, OSP ul. Kownackiego 4, tel. 310-25-02; **Żmigród**, OSP ul. Kościuszki 11, tel. 385-30-08.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE
Trzebnica, ul. Prusicka 23, tel. 312-02-68; **Oborniki Śląskie**, ul. Trzebnicka 103, tel. 310-11-14; **Żmigród**, ul. Kościuszki 7, tel. 385-37-07.

TERENOWA STACJA SAN - EPID.
Trzebnica, ul. Obrońców Pokoju 7, tel. 312-09-16.

SZPITALA I OSRODKI ZDROWIA

Trzebnica: Szpital Rejonowy, ul. ks. Bochenka 30, tel. 312-09-20, 312-02-41, 312-09-58, Centrum Rehabilitacyjno-Ortopedyczne, ul. Leśna 1, tel. 312-17-26, Ośrodek Replantacji Kończyn i Chirurgii Ogólnej, ul. Prusicka 19, tel. 312-12-36, Rejonowa Przychodnia Lekarska, ul. Kościuszki 10, tel. 312-03-75 i 312-05-10; **Oborniki Śląskie**: Szpital ul. Trzebnicka 3, tel. 310-25-81, Rejonowa Przychodnia Lekarska, ul. Trzebnicka 21, tel. 310-26-22; **Prusice**: Ośrodek Zdrowia, ul. Żmigrodzka 32, tel. 312-62-91. **Wisznia Mała**: Ośrodek Zdrowia, ul. Wrocławska 2, tel. 312-70-16; **Zawonia**: Ośrodek Zdrowia, ul. Spacerowa 2, tel. 312-81-68; **Żmigród**: Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Willowa 4, tel. 385-31-18 (Dział Internistyczno-Rehabilitacyjny, Szpital Opieki Długoterminowej), Publiczny Zespół Zakładów Lecznictwa Ambulatoryjnego, ul. Lipowa 4, tel. 385-35-14, Przychodnia Specjalistyczna, ul. Lipowa 4, tel. 385-35-14. **Wiejski Ośrodek Zdrowia w Powidzku** tel. 385-66-94, **Wiejski Ośrodek Zdrowia w Korzeńsku**, tel. 385-61-79, **Wiejski Ośrodek Zdrowia w Barkowie**, tel. 385-64-96.

APTEKI

Trzebnica: Apteka Im. Św. Jadwigi, ul. Daszyńskiego 23, tel. 312-12-65; apteka „Pod Bazyliką”, ul. Kościelna 6, tel. 312-03-53; apteka, ul. Prusicka 1, tel. 312-10-57; dyżury całonocowe: do 8 XI apteka przy ul. Kościelnej 6, od 9 do 15 XI apteka przy ul. Prusickiej 1, 16 do 22 XI apteka przy ul. Daszyńskiego; **Oborniki Śląskie** „Kamelia”, ul. Trzebnicka 6, tel. 310-20-36; „Medicamentum” ul. Dworcowa 62, tel. 310-13-88; „Sanus”, ul. Dworcowa 42, tel. 310-35-53; dyżury całonocowe: od 1 do 10 każdego miesiąca apteka przy ul. Dworcowej 42; **Prusice**: Apteka pod Lwem, ul. Wrocławska 2, tel. 312-63-03; **Wisznia Mała** „Leśna”, ul. Wrocławska 2, tel. 312-74-16; „Leśna II”, ul. Wrocławska 2, tel. 312-70-16; **Zawonia**: „Malwa”, ul. Spacerowa 4, tel. 312-81-95; **Żmigród**: „Pod Opatrznością”, ul. Kościelna 7, tel. 385-37-65, czynna w godz. 8-19, w soboty robocze w godz. 8-17, w soboty wolne w godz. 8-14, ul. Lipowa 9/11, tel. 385-38-83 czynna w godz. 8-19, w soboty robocze w godz. 8-15, w soboty wolne w godz. 8-13.

INFORMACJE

PKS
Trzebnica, tel. 312-03-63.
PKP
Oborniki Śląskie tel. 310-11-49; **Żmigród**, tel. 385-35-22.

POSTOJE TAXI

Trzebnica, ul. Miłicka, tel. 312-07-61, **Oborniki Śląskie**, ul. Dworcowa tel. 310-22-58, **Żmigród**, ul. Kolejowa 44, tel. 385-32-20.

IMPREZY ORAZ ZAJĘCIA KULTURALNE I SPORTOWE

TRZEBNICA



Trzebnicki Ośrodek Kultury, ul. Prusicka 12.
Zajęcia:
- sekcji szachowej we wtorki g. 16 i piątki g. 17;
- sekcji modelarskiej w soboty g. 11;
- Klubu Seniora w czwartki g. 16;
- aerobiku w poniedziałki i czwartki g. 19;
- callanetics we wtorki i piątki g. 19;
- sztuki samoobrony we wtorki i czwartki g. 16.15.

Dział Młodzieżowy Klub Muzyczny. Otwarty codziennie od g. 18. Prasa i literatura muzyczna; bilard i tenis stołowy; koncerty; bar. TOK przyjmuje zapisy:

- na naukę języków obcych - niemiecki, angielski;
- do młodzieżowej orkiestry dętej (nauka gry na instrumentach);
- do ogniska plastycznego;
- do ogniska muzycznego <190>Mezzoforte" - nauka gry na pianinie, gitarze i skrzypcach;
- do szkoły tanecznej dla dzieci i młodzieży (tańce towarzyskie i dyskotekowe).

Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Kościelna 9, tel. 312-11-71. OSiR ogłasza nabór do sekcji sportowych. Zajęcia karate shotokan we wtorki i piątki o g. 17.30, koszykówki we wtorki i czwartki o g. 18.30.

15 XI g. 11 - IX Leśne Przedbiegi (uczestnicy spotykają się przy ul. Leśnej).

21 XI g. 10 - Pierwszy dziecięcy halowy turniej pięciosobowych zespołów piłkarskich (w ramach Otwartych Mistrzostw Trzebnicy).

29 XI g. 10 - Pierwszy turniej koszykówki (w ramach Otwartych Mistrzostw Trzebnicy).

Klub Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Głowackiego 15. Od poniedziałku do czwartku w g. 17-21 - siłownia: atlas z czterema stanowiskami, energowłosa, rowerek, bieżnia.

7 XI g. 17 - Wernisaż wystawy „Duch rzeźby” - prace plastyczne Melanii Peacock-Chmielewskiej.

ŻMIGRÓD



Zespół Placówek Kultury, ul. Wrocławska 12, **Ośrodek Sportu i Rekreacji**, ul. Sportowa 13.

14 XI „Chalkurnik” - prezentacje zespołów muzycznych połączone z zabawą taneczną.

19 XI g. 17 - Zabawa taneczna dla seniorów.

21 XI g. 20 - Zabawa taneczna dla pracowników służby zdrowia.

Od września w Żmigrodzkiej Ośrodku Kultury w każdą sobotę odbywają się treningi Oyama Karate. Zajęcia prowadzi Dariusz Gizera, wicemistrz Polski, mistrz Dolnego Śląska. Tel. 385-31-34 w g. 8-14.

Wtorki i piątki g. 17-18 - aerobik w Żmigrodzkiej Ośrodku Kultury, sala 4.

Poniedziałki, wtorki, środy, w g. 16-20 - tenis stołowy. Od poniedziałku do piątku g. 17-20 - siłownia „Hades”.

W każdy wtorek i czwartek w g. 17-20 dyskoteki dla szkół podstawowych.

Spotkania w Klubie Seniora we wtorki o g. 18.

OBORNIKI ŚLĄSKIE



Obornicki Ośrodek Kultury, ul. Dworcowa 26.
Galeria Plastyczna - „Opowieści morskie” - wystawa szkła absoluty ASP we Wrocławiu Grażyny Magdy Drzewieckiej.

Mała Galeria Fotografii „Kontrast” - wystawa fotograficzna grupy artystycznej „Formalina” z Trzebnicy.

Wystawa malarstwa Mieczysława Maławskiego.

7 XI g. 17 - „Tak jest panie komendancie, czyli przegaduchy starszego posterunkowego Zenka z komendantem OSP w Kopydłowie” - program kabaretowy w wykonaniu znanych bohaterów telewizyjnych „Spotkań z balladą”. Występują: Leszek Benke i Kajetan Wolniiewicz.

11 XI g. 11 - „Zwyciężył orzeł biały” - Koncert z okazji odzyskania niepodległości. Kościół św. Judy Tadeusza.

W każdą sobotę o g. 13 - Minilista przebojów dla dzieci. Prowadzi Justyna Asztemborska.

Zajęcia stałe:

- Zespół tańca „Taneczne Nutki” pod kierunkiem Marty Bielińskiej - poniedziałki i środy g. 16.15-17.45.

- Grupa teatralna „Obok” pod kierunkiem Krystyny Paraszkiwicz-Paterowej - czwartki g. 15.15.

- Koło Małego Plastyka prowadzone przez Bożenę Przybylską - poniedziałki g. 15-17 i środy g. 13-15.

- Koło fotograficzne prowadzone przez Marka Długosza - środy g. 16-20.

- Fantazje plastyczne pod kierunkiem Moniki Materny - czwartki

g. 16-17.

- Teatrzyk „Bajeczka” pod kierunkiem Justyny Asztemborskiej - piątki g. 14 i soboty g. 11.

- Spotkania w Klubie Seniora we wtorki o g. 16. Prowadzi Irena Kwiatkowska.

- Zespół śpiewaczy „Malwy” w Kuraszkowie w każdą ostatnią niedzielę miesiąca. Prowadzi Eugeniusz Opyd.

- Zespół „Promyczek” we wtorki o g. 16 w Szkole Podstawowej w Kowalach. Prowadzi Marian Kowalski.

W OOK można uczęszczać na zajęcia „Uroda, zdrowie, relaks” dla pań. Prowadzi Marta Bielińska. Zajęcia odbywają się w poniedziałki i środy od g. 17.45 do 18.30.

Biblioteka Publiczna im. J. Iwaszkiewicza, ul. Dworcowa 26, dział dla dzieci i młodzieży.

Spotkania w „Bajkotece” prowadzi Małgorzata Biernacka:

6 XI g. 10 - „Bajkowa zgaduj-zgadula” - quiz dla dzieci.

9 XI g. 15.30 - „Ulubiony bohater bajki Disneya” - kolorowa wydzieranka.

9 XI g. 10.45 - Malowanie ilustracji do tekstu „Piękna i Bestia”.

10 XI g. 9.30 - Lekcja biblioteczna dla klas II i III ze szkoły w Rościszewicach.

16 XI g. 15.30 - „Jaś i Małgosia” - malowanie ilustracji.

20 XI g. 10 - „Kot w Butach” - kolorowa wydzieranka.

23 XI g. 15.30 - „Gdybym miał czarodziejską moc” - dokończenie baśni.

23 XI g. 10.45 - „Mój przyjaciel ufoludek”.

30 XI - „Bajkowe zwierzęta” - kolorowa wydzieranka.

17 XI g. 10 - Spotkanie z księdzem Łuczakiem (dla młodzieży ze szkół podstawowych).

Filla w Pęgowie.

27 XI g. 16 - Spotkanie w kramie baśni.

Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Poniatowskiego 22.

7 XI g. 10 - Finał Wojewódzkiej Spartakiady Rekreacyjnej (badminton i brydż sportowy).

7 XI g. 17.30 - Mecz piłki ręcznej SPR Bór OSiR Oborniki Śląskie i BEL-POL Elmot Świdnica (seniorzy).

14 XI g. 10 - Finał wojewódzkiego turnieju halowej piłki nożnej.

14 XI g. 18 i 15 XI g. 9 - Mistrzostwa sportowe „Nationale Nederlanden”

14 XI i 21 XI g. 8 oraz **28 XI g. 9** - Zawody Szkolnego Związku Sportowego (gry zespołowe).

15 XI g. 16 - SPR Bór OSiR Oborniki Śląskie gra mecz piłki ręcznej z MKS Tęcza Kościan.

21 XI g. 17.30 - SPR Bór OSiR Oborniki Śl. gra mecz piłki ręcznej z AZS Uniwersytet Wrocław (seniorzy).

22 XI g. 16 - SPR Bór i SPR Lubin (piłka ręczna juniorów).

28 XI g. 10 - Mistrzostwa gminy w szachach.

28 XI g. 13 - Grand Prix Weteranów Dolnego Śląska (badminton).

29 XI g. 10 - Zakładowa liga piłki nożnej.

Uczniowski Klub Sportowy „Lider” - zaprasza dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia szkoły badmintona - wtorki g. 17.30.

Salonik Czterech Muz, ul. Piłsudskiego 13, tel. 310-16-20.

6 XI g. 17 - Wernisaż wystawy malarstwa Janusza Orliły.

18 XI g. 17.30 - „Listopadowe nastroje” - spotkanie z piosenką dawną. Śpiewa Maria Zawartko. Prowadzi Edyta Piaczyńska.

19 XI g. 18 - Wieczór Liszowski. Recital fortepianowy Michała Szczepańskiego. Prowadzi Juliusz Adamowski.

26 XI g. 11 - Poranek muzyczny dla dzieci. Temat: Wiołenczela. Prowadzi Maria Zawartko.

W każdą sobotę o g. 11 filmy wideo dla najmłodszych oraz zabawy literackie i plastyczne na kanwie obejrzanego filmu.

Salonik otwarty dla wszystkich chętnych w czwartki i piątki od 17 do 20 oraz w soboty od 11 do 14.

PRUSICE



Gminny Ośrodek Kultury i Sportu, ul. Kościelna 7, tel. 312-63-10.

Codziennie (z wyjątkiem niedziel) w g. 8-19 dzieci mogą uczestniczyć w zajęciach świetlicowych. Gry, konkursy i zabawy prowadzą instruktorzy ośrodka.

Także codziennie otwarta jest sala gimnastyczna dla tych, którzy są zwolennikami wypoczynku w ruchu. Można tam np. pograć w koszykówkę.

WISZNIA MAŁA

Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji, ul. Szkolna 1, ul. Sportowa 1, tel. 312-70-76, 312-74-41.

11 XI g. 15 - Spotkanie kombatantów z terenu gminy z okazji Święta Niepodległości.

14 XI g. 15 - Memoriał warcabowy im. Mariana Ratkowskiego.

ZAWONIA



Gminny Ośrodek Kultury, ul. Trzebnicka 11, tel. 312-81-18.

W listopadzie ekspozycja „Pierwsze książki, które trafiły do biblioteki”.

10 XI g. 16 - Gminny Turniej Bilardowy o nagrodę dyrektora GOK w Zawonii.

GOK ogłasza nabór do sekcji: teatralnej, tanecznej oraz gry na instrumentach.

Zebrała: (AGNI)

URZĘDY MIAST I GMIN

Trzebnica
Urząd Miasta i Gminy, pl. Piłsudskiego 1, tel. 312-06-11.

Oborniki Śląskie
Urząd Gminy, ul. Trzebnicka 1, tel. 310-35-19.

Prusice
Urząd Gminy, Rynek-ratusz tel. 312-62-24

Wisznia Mała
Urząd Gminy, ul. Sportowa, tel. 312-70-25

Zawonia
Urząd Gminy, ul. Trzebnicka 11, tel. 312-81-82

Żmigród
Urząd Miasta i Gminy, pl. Wojska Polskiego 3, tel. 385-30-57.

MUZEJA I WYSTAWY

Trzebnica
Trzebnicki Ośrodek Kultury, ul. Prusicka 12, tel. 312-09-47; **Klub Spółdzielni Mieszkaniowej w Trzebnicy**, ul. Głowackiego 15: „Duch rzeźby” - wystawa prac plastycznych Melanii Peacock-Chmielewskiej, **Muzeum Regionalne w Trzebnicy** Rynek 8.

Marcinów
Muzeum Ludowe w Marcinowie A. i M. Kowalskich - ekspozycja dawnego sprzętu rolniczego i gospodarstwa domowego.

Oborniki Śląskie
Obornicki Ośrodek Kultury: ul. Dworcowa 26: wystawa Grażyny Magdaleny Drzewieckiej „Morskie opowieści” - szkło; wystawa malarstwa Mariana Maławskiego. **Mała Galeria Fotografii „Kontrast”** - wystawa fotografii grupy artystycznej „Formalina”. **Salonik Czterech Muz**, ul. Piłsudskiego 13: Od 6 listopada wystawa malarstwa Janusza Orliły.

KINA

Kino „Polonia” w Trzebnickim Ośrodku Kultury, ul. Prusicka 12: projekcje w każdy poniedziałek - informacje o repertuarze na plakatach; 6 XI, g. 20 „Wydział pocztowy” (USA), 13 XI, g. 20 „Północ w ogrodzie dobra i zła” (USA).

KLUBY I OSRODKI KULTURY

Trzebnica
Trzebnicki Ośrodek Kultury, ul. Prusicka 12, tel. 312-09-47; **Klub Spółdzielni Mieszkaniowej** ul. Głowackiego 15.

Oborniki Śląskie
Obornicki Ośrodek Kultury, ul. Dworcowa 26, tel. 310-12-51; **Salonik Czterech Muz**, ul. Piłsudskiego 13, tel. 310-16-20.

Prusice
Gminny Ośrodek Kultury i Sportu, ul. Kościelna 7, tel. 312-63-10;

Wisznia Mała
Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Wiszni Małej, ul. Szkolna 1, tel. 312-70-76, ul. Sportowa 7, tel. 312-74-41;

Zawonia
Gminny Ośrodek Kultury, ul. Trzebnicka 11, tel. 312-81-18;

Żmigród
Zespół Placówek Kultury, ul. Wrocławska 12, tel. 385-31-34.

SPORT I REKREACJA

Trzebnica
OSiR Trzebnica, ul. Kościelna 9, tel. 312-11-71;

Oborniki Śląskie
OSiR Oborniki Śląskie, ul. Poniatowskiego 22, tel. 310-12-70.

Żmigród
OSiR Żmigród ul. Wrocławska 12, tel. 385-32-19.

Prusice
GOKIS Prusice, ul. Kościelna 7, tel. 312-63-10;

Wisznia Mała
OKSiR Wisznia Mała, ul. Szkolna 1, tel. 312-70-76, obiekty sportowo-rekreacyjne przy ul. Sportowej 7, tel. 312-74-41;

Zawonia
Gminny Ośrodek Kultury w Zawonii, ul. Trzebnicka 11, tel. 312-81-18.

Kątem oka Kołtun przyzagrodowy

Wielu moich znajomych zrezygnowało z udziału w wyborach samorządowych. Przez to niepotrzebnie stracili jedyną okazję, aby dowiedzieć się czegoś o sobie i rodakach. Przebywając wśród ludzi, zebrałem cały worek obserwacji, nie trudząc się przy tym zbytnio, bo wiem zainteresowani wyborami sporo mówili, a ja pilnie słuchałem i od czasu do czasu coś zanotowałem.

W czasie kampanii wyborczej zobaczyłem z bliska, jak wygląda kołtun przyzagrodowy. Początkowo oczom nie wierzyłem. Człowiek wykształcony, dobrze ubrany, prawie mój sąsiad, a kołtun ma tak spleciony, tak trwały, że niepodobna go rozróżnić od nowoczesnego ucieszenia. Z daleka czuć było zapach nienawiści i pogardy do podobnych sobie. Jak tak przyglądałem się z bliska to wychodziło mi, że najbardziej chodziło o to, że jeden drugiemu przeszkadzał w „robieniu kariery”. Czuło się, że wszelkie racje mają stać w kącie, bo aberracje mają jedynie słuszny głos. W dodatku nasz rodzimy kołtun mieni się nowoczesnym i od nas oczekuje uznania.

Inny przykład. Były przypadki - choć sporadyczne - zwywania wnuków do spowiedzi za grzechy dziadków. Stanie wezwani nie pod ten adres daje świadectwo jak regionalny kołtun musi długo jeszcze się prostować, aby wyglądał na ondulację. Żyję już trochę i takie kołtuny widziałem czterdzieści lat temu. Wtedy zaniechano spowiedzi ferując pokutę. Dzisiejsze wymysły spowiedzi nie są wynalazkiem współczesnych, byli poprzednicy. Tradycja w narodzie nie ginie. Tamci i ci zapomnieli, że wszyscy jesteśmy od Piasta. Ale doskonale pamiętają, że piasta zatarta nadaje się do wyrzucenia tak jak piasta zużyta. Ci ludzie nie znają pojęcia regeneracji. W takim ujęciu kołtun ma się dobrze i dlatego powtarza się śmiech historii.

Nasłuchałem się też do woli na temat służby zdrowia. Pyskówkę odstawiał co drugi. Najwięcej o tym, że biorą, że wszyscy biorą. Jakoś niki nie wspomnieli, że aby brać, ktoś musi dać. Że daje ten, co ma, a bierze ten, co potrzebuje. Bo to takie naczynie połączone. Mówiono: dawniej dawano za

zasługi, a teraz daje się pod zasługi.

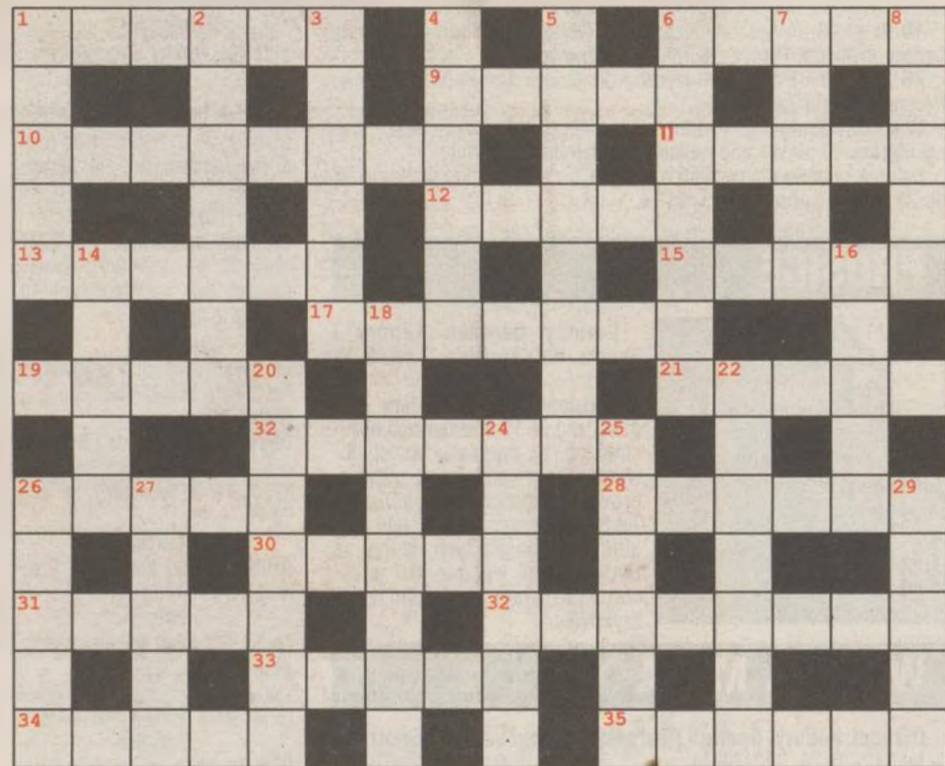
W trzebnickim krajobrazie wyborczym mało było osobistych oskarżeń i pomówień, choć się zdarzały. Za to krytyka władz totalna. Starsi, co z niejednego pieca chleb jedli, powiadali: demokracja to wspinała rzecz dla cwaniaków - kilku dobranych wykołuje większość. Oni podczas wyborów mocno się pocą, aby przez cztery lata kazać nam ten pot spijać.

Powiadają też, że te zmiany to żadne zmiany. Dawniej zabiegano, aby znaleźć wujka na górze, a ten pozwoli się urządzić. Dzisiaj wujkowie na górze, urządzają swoich na dole, nie zważając nawet na zachowanie pozorów i jeszcze każą uznawać ten proceder za cnotę.

Trzebnica to taki grajdołek, gdzie każdy o każdym dużo wie. Tyle obserwacji. Wszyscy jednak mają w sobie tę iskrę nadziei na lepsze. Wierzą, że obietnice są prawdziwe, że wszyscy ludzie są uczciwi...

Ludzie myślą trzeźwo, tylko stosunki międzyludzkie są pijane. Wk. Rwicz

Skojarzeniowa



Każda definicja składa się z dwóch rzeczowników. Do krzyżówki należy wpisać trzeci - kojarzący się z podanymi. W rozwiązaniu wystarczy podać wyraz z literą „ć”

Pozio: 1. głos, bocian, 6. konik, dzieci, 9. drapieżnik, Afryka, 10. buraki, sezon, 11. narzędzie, grawer, 12. zwierzę, banan, 13. dziecko, powinnowania, 15. okrzyk, sto lat, 17. kieszeń, światło, 19. książka, mapy, 21. drapieżnik, futro, 23. rygor, wojsko, 26. spiekota, lato, 28. ryba, wędrowiec, 30. uczta, chrześcijaństwo, 31. woda, wypoczynek, 32. wzruszenie, tęsknota, 33. prawo, król, 34. szpula, kłębek, 35. przyprawa, chrzan;

Pionowo: 1. chwast, zboże, 2. list, adres, 3. męki, Tartar, 4. ru-

pieć, manatki, 5. sąsiad, Mińsk, 6. trumna, pogrzeb, 7. pomieszczenie, świnia, 8. obóz, okupacja, 14. zabytek, starożytność, 16. objętość, ciecz, 18. morze, Włochy, 20. ścinek, tkanina, 22. instrument, usta, 24. propozycja, umowa, 25. część, cztery, 26. skarbiec, zakłęcie, 27. figura, karty, 29. zmętnienie, oczy.

WART Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać na diagramach wyciętych z gazety do 13 listopada, pod adresem: Magazyn Trzebnicki, 55-035 Oborniki Śląskie, ul. Dworcowa 26.

Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy gadzety od Gazety.

Rozwiązanie krzyżówki z przysłowiem z numeru 53: pozio: 1. półokrag, 5. lędźwian,

9. narząd, 10. rozpieracz, 11. epickość, 14. keta, 17. klaka, 18. nektarium, 19. insygnium, 21. naród, 23. wikt, 25. karbamid, 28. naturalizm, 29. buchta, 30. krajanka, 31. nędzarka; pionowo: 1. panteon, 2. Orzyc, 3. radio, 4. garść, 5. luzak, 6. żreback, 7. italianizm, 8. nizina, 12. inkarnacja, 13. ślimak, 15. emisja, 16. gmin, 20. mądrala, 21. nośnik, 22. dworka, 24. teina, 25. komin, 26. rubid, 27. akcja. Hasło: Gdzie dwóch Polaków, tam trzy zdania. („Na wszystko jest przysłowie”, wybór S. Świrko Wyd. Poznańskie, 1985 r)

Nagrodę otrzymuje pani Grażyna Król z Wilczyna Leśnego. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do firmy Ksero-Foto, Oborniki Śl., ul. Dworcowa 33 (pawilon obok DT „Edan”).

Portret w ramce

● Bogdan Michał Syk
● nauczyciel, instruktor, animator kultury

Wyszedł spod rąk profesury Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu ze specjalizacją nauczanie początkowe, wychowanie muzyczne, pedagogika. Nie od dziś uczy pociechy ładnie śpiewać i muzykować w Szkole Podstawowej w Żmigrodzie. Umila życie i rozwesela smutków pracując z Zespołem Ludowym i Kapelą „Dyszel” w Zespole Placówek Kultury. W rozmowie nie uprzedził mnie, że dyszel, to taki drażniący do kierowania. Ja myślałem, że człowiek kieruje się intelektem. Mało brakowało, a popelniłbym gafę pisząc, że wóz prowadzi rozwora. Przy tym „Dyszu” stoją wytrawni muzycy, zaś młodzież zbiera się na Estradzie Młodego Artysty. Też pod kierownictwem pana Bogdana.

W swoim życiorysie ma tyle wesołych melodii śpiewanych przez wesołe zespoły, że można pomyśleć - ależ to wesołek. Nic błędniejszego. Jest to człowiek ciężkiej pracy. Patrząc tak na jego codzienną szarpaninę można rzec bez pomyłki - rzuca ziarno narodowej kultury i przytrzymuje je nogą, aby było bliżej życiodajnych soków ziemi, jej ciepła, aby szybciej i głębiej wrastało w lud. Czyny to już 25 lat.

Zespoły i ich instruktor zjeżdżili kawał Polski i trochę Europy. Odwiedzili „mamusię” folkloru polskiego Kazimierz nad Wisłą, pokazali się Węgrom na Międzynarodowym Festiwalu Folkloru, byli w wielu miastach i wsiach naszych ziem. Kapela trzykrotnie była laureatem Prze-



glądu „Na folklorową nutę” w Wołowie. Mają tak wiele wesołych kawałków, że kabaret OTTO i Bing-Ben razem wzięte umywają się.

Praca, występy, próby i znów praca et cetera. O nie! Wcale tak nie myślę. Jest rodzina, żona Ula, synowie Łukasz i Sebastian. Bez ich aprobaty i wsparcia nie byłoby niczego, ani „Ula hula”, ani domowego ciepła!

Przed wszystkim nie byłoby artysty - animatora kultury Bogdana Michała.

W zaufaniu przekazał mi motto swego postępowania (a ja gaduła...): „szukać i słuchać lepszych od siebie”. Święte słowa, wypowiedziane wcale nie przez święte usta. Przekazuję mu myśl: „Kanarki z tej samej klatki, a śpiewają tak różnie”.

Wk. Rwicz

FRASZKI

Ludzkość

Ludzkie rwące namiętności najczęściej łamią kości, a jak im tego mało biorą się za ciało.

Pątnik

Zabiegając o nieśmiertelność duszy zapomni o jutrze własnej tuszy.

Porównanie

Bez wdzięku dziewczyna i bez pierza pierzyna w życiorys się wrzyna.

W Trzebnicy

Uważajcie! Milicka wyprowadzi z miasta tego od „Żywca” i tego od „Piasta”.

Samozwaniec

Samozwańcze sumienie świata samym sobą największego świata figla płała.

Pierwowzór

To wbrew naturze zwracać jajko kurze.

Beztroska

Życiem niczadko szasta nie tylko płodna niewiasta.

Sąsiad

Sąsiad z natury po sąsiedzkich sukcesach bywa ponury, a po upadkach mężnieje w gatkach.

Władysław Ruszkiewicz

Do rymu

Rolnik polski - nie zabawa

Chyba nikt się nie ośmieli mówić źle o tej niedzieli, w którą wszyscy uprawnieni, wiarą w lepsze posileni, biegi do mieście w wskazanych, żeby to, co obiecane, po wyborach było dane.

Jeśli to jest prawda szczerą, przed nami kariera się otwiera. Tylko my to skąd już znamy, no i na to poczekamy.

Unia wciągnie nas do siebie, wtedy będzie nam jak w niebie. Tylko nie będzie aniółów i tych wszystkich apostołów, którzy teraz w naszym kraju za świętych się uważają.

Gdy już wdepniemy do Europy, to już nasze polskie chłopy w kolejce się nie ustawią

i gapiów tym nie zabawią. Rolnik polski nie zabawa, on życia ludzi podstawa.

Nawet prymas w Częstochowie w swej jakże gorliwej mowie, dziękował rolnikom pięknie. Do dzisiaj w nich serce mięknie, gdy pomyślą, że te słowa padły w mieście Częstochowa.

Teraz myślą, czy siał zboże, no bo unia im pomoże, tysiącami ton zasilić gotowa jest w każdej chwili.

Buraków też nie zasieją, bo gdzie się z cukrem podzieją? Zagranica go dostarczy, a w Polsce pieniążków starczy, żeby wreszcie polskie chłopy odechnęły od roboty i zebrały w sobie chęci,

żeby tak, jak promienici, odpoczęły gdzieś nad morzem. Po co cukier, mięso, zboże?

Mają już za sobą chwile, kiedy to już krokodyły wylewali, gdy pięć dni w kolejce stali, żeby zboże swe sprzedali.

Niepotrzebne jest też mleko, bo jakością swą daleko jest od mleka z zagranicy. Ale tu się krowa liczy, zależy, jak głośno ryczy.

I znów dobrze, że tak mało w naszej gminie krów zostało. One za cicho ryczały, więc złe oceny by miały, chyba żeby strajkowały.

Maria Michalkiewicz

Prosimy wszystkich tych, którzy nie tylko lubią wiersze czytać, ale także pisać, by wyjęli kartki z szuflady, włożyli do koperty i do nas je przesłali. Te wiersze, które będą interesujące - obojętne: zabawne czy poważne - i związane z naszym regionem opublikujemy na ostatniej stronie. Nasz adres: „Magazyn Trzebnicki”, 55-035 Oborniki Śląskie, ul. Dworcowa 26.

Zapraszamy z rymami do nas!